

Yosë yonquiatona cantapiso'

Tëhuënchachin noya
cancantérëhuasopita

- 1** ¹Cancanënpoa quëran huarë'
Yosë imapatéhua', noya
ni'sarinpoa!.
Ina marë' tëhuënchachin noya
cancantarihua!.
Co noyahue' nipesopitaso',
yaanishacancantérinënpoa!.
Yainapotohuachinënpoa', jama
natéahuasohue'!
Oshahuano'sa napopiso', jama
nonanapatahuasohue'!
A'naquënso', Yosë yatéhuapi.
¡Co inapita payacaso ya'huérin-
hue'!
² Siniro pénentérinso' pa'yataté-
hua',
tahuérinta tashinta co nanian-
tarihuahuë'.
³ Inapohuatéhua',
i'shana yonsanquë sharo'sa sha'-
pinan pochin nicarihua!.
Inaso', monoquën quëran huarë'
noya noyataton,
tahuérinën nanihuachin nitérin
huachi.
Ina pochin nipatéhuaso', ya'ipi
ninéhuasopita noya pipita-
rinpoa!.
⁴ Co noyahue' nipesopitaso', co
onporo napoapihuë'.
Arosë sha'huëtë ihuani quiquiconin.
Ina pochin nicatona', co manta
chiniapihuë'.
⁵ Ana'intacaso tahuëri nanihua-
chin,

co onporo cha'éponahuë'.
Noya nipesopita huáncana,
co onporo huaniapihuë'.

⁶ Noyasáchin nipatéhua', Siniro
a'paiarinpoa!.

Co noyahue' nipesopitaso niperin-
hue', oshanénari na'intarin.
Inari na'intarin ni'ton, ta'huan-
tapona huachi.

**Yosëri hua'anëntacaso
marë' acorinsø'**

2 ¹Inpio naciono'saquë ya'huë-
pisopita, co no'tequën
yonquipihuë'!

Siniro co quë'yatonaraihue'
pinosapi:
"Huëco canpoari minsëahua',"
ta'tona', ma'sha onpotacaiso'
yonquirapi.

² Copirnoro'sa', hua'ano'sa',
inapita niyontonpi.

Siniro ahuëcaiso marë' nisha'-
huitapi.
Copirno huayoninso téranta', co
nohuantopihuë':

³ "¡Huëco canpoara nohuantérë-
huaso' niahua!"
¡Co ina natëcaso ya'huérin-
hue'!" tosapi.

⁴ Siniroso', inápaquë hua'anëñ-
térin.

Piyapi'sari no'huipiso' nata-
naton, tähuarin.

⁵ Ina quëran no'huiton pénenin.
Iquianantaton a'payanin:

"Quirosarin ninanosó", cari
huayonahuë.

Inaquë hua'anëntacaso marë!
jnani copirno acorahuë!"
itérin.

⁷ Copirno acorinsonta pënëntaton:
"Iporaso Sinioro yonquirinso',
sha'huichinquëma!"

Inachachin nontatonco:
'Quëmaso' hui'nuhuenquën.
Ipura acoranquën hua'anënta-
maso marë!"

⁸ Nisha nisha naciono'sa!, hua'a-
nëntaton camaiaran.

Isoro'pa' nanirinquë huarënta
natanpatanco,
ya'ipi quëtaranquën hua'anënta-
taran.

⁹ Hua'na huaraquë copirnoros'a
ata'huantaran.

No'pa' huë'ëta nipayatérëso pochin
nitaran,' itérinco," ténin.

¹⁰ Napoaton copirnoros'anquëma
yonquico!"

Hua'ano'sanquëmanta!, noya
natanco!"

Apira a'chintaranquëmaso',
noya nitotoco!"

¹¹ Sinioro të'huatatomá!, noya
chinotoco!"

Inapoatomá!, capa cancantoco!"

¹² Isonama quëran hui'nin chino-
toco!"

Inapotatomá!, apinorantëco'.
Co'huara no'huiyátérasënqué-
mahuë!, inapoco'.

No'huihuachinquëmaso', pahua-
yanpiramahuë! chimina-
rama!"

Co'so' chinotohuatamahuë',
a'nanaya inaso no'huiarin-
quëma!"

Ina natétoma chinotohuatamaso
nipirihuë!,

tëhuëñchachin noya cancanta-
rama!"

Yosë chiníquën nanantaton noya acorinpoaso'

Yosë cantanën Tapiri ocoirinso'

8 ¹Quëmasáchin Sinioro hua'a-
nëntérancoi.

Ya'ipi isoro'paquë ya'huérinso-
pita hua'anëntérán.

"¡Ma noyanquiéncha quëmaso'
ninan paya!"

Ya'ipi inápaquë ya'huérinsopita
quëran,
noya noyanquën quëmaso!"
ténai.

² Quëma nohuanton hua'huaro'sa
noya chinotarinén.

Sho'shopia'huaro'santa', chino-
tarinén.

Inapohuachinara, chini chiní-
quën nanantaton,

piyapinënpita pa'poyaran.

Inapita pa'poyaton, inimicoro'sa
minséaran.

³ Pi'iro'të acoranso' në'pëhuatora,
yoqui, tayloraro'sa', inapita
ni'nhahuë.

Ina nicato: "Ma noyacha acorin
paya," ténahuë.

⁴ Inapita acoaponahuë!,
{piyapicointa yonquirancoi ti?
¡Co quiyaso' máquëñcoihuë!
¡Co yonquiatoncoi catahuan-
coiso inashitéraihiuë!"

⁵ Ina nipirihuë!, anquëniro'sa
pochin shininanchoi.

Noya nicatoi hua'anënta'huaiso
marë! acorancoi.

⁶ Hua'an pochin nica'huaiso
marë! acorancoi.

Ya'ipi ma'sha hua'anëntérai.

⁷⁻⁸ Ohuacaro'sa!, ohuicaro'sa',
tanán ma'sharo'sa!,
anpiantéhuano'sa!, samiro'sa
i'quë pa'pisopita,

nisha nisha ma'sharo'sa
marëquë ya'huëpiso',
ya'ipi inapita ahua'anëntérancói.

⁹ Quëmasáchin Síñioro hua'anëntérancói.
Ya'ipi isoro'paquë ya'huërinso-pita hua'anëntérán.
"¡Ma noyanquëncha quëmaso'ninan paya!
Ya'ipi inápaquë ya'huërinso-pita quéran,
noya noyanquën quëmaso!", ténai.

Piyapi'sa nitapicancanpiso'
Isonta canta Tapiri ocoirin

14 ¹Piyapi'sa naponin yonquia-tona',
co Yosë ya'huërinhuë pochin cancantopi.
Inapoatona chihuëpiso pochin nipi.
Co nishinahuën nicatona', oshahuanpi.
¡Co a'naya téranta noya ninin-huë!
² Inápa quëran Síñioroso' nocorinpoa'.
"¿A'naya téranta ta'ma yonquí-nahuan ni'ton,
chinotaponco to?" ta'ton ninapirinhuë.
³ ¡Co'chi paya! Ya'ipiya pëshonpi.
Chihuëreso pochin nicatona nitapicancanpi.
¡Co a'naya téranta noya nina'pi ya'huërinhuë!
⁴ Co noyahue' nipesopitaso',
co manta yonquiréhuë pochin nipi.
Cosharo ca'nëso pochin Yosë piyapinënpitanpoa nitari-nënpoa'.
Naporahuatona', co manta Síñioro chinotopihuë.

⁵ Inahuaso', pa'yanatona ropata-pona!.
Canpoaso niperinhuë', ina imarëhua ni'ton, catahuara-rinpoa!.
⁶ Sano piyapiro'sa yonquipiso', yatëhuapi.
Napopirinahuë', Síñiorori inapitaso noya nicatón pa'poya-rarin.
⁷ ¡Ma'cha Quirosarin quëran Síñioro huë'sahuaton, israiro'sanpoa nicha'erínpohauë paya!
Piyapinënpitanpoa niperihuë', a'na parti quëni-nënpoa!.
Síñioro nohuantón ya'huëré-huaquë panantahuatéhua!, Cacopo shinpitánpoa noya ancantarihua!.
Ya'ipi israiro'sanpoa napoari-hua!.
Onporahuatësona Yosë noya chinotacaso ya'huërinso'
Isonta canta Tapiri ocoirin

15 ¹Síñioro quëmaso' noya noyanquën.
¿Onporahuatoita noya nohuitatéinquën quëma hua'anëntérancuë nani-térai ya'huëca'huiso'?
² Noya nipesopitaráchin nanitopi inaquë ya'huëcaiso'.
A'napita no'téquën yonquirapicaso ya'huërin.
No'tén nanansáchin yonquiaté-hua!, no'téquenáchin nonacaso ya'huërin.
³ Co pinotacaso ya'huërinhuë'. Co a'napita ma'sha onpotacaso ya'huërinhuë'.

⁴ Co noyahuë' nipesopita co pa'yatacaso ya'huërinhuë'.
 Yosë pa'yatopisopitaso', noya ni'caso ya'huërin.
 Ma'sona nicacaso' sha'huihuatéhua',
 co canapiréhuahuë téranta ananicaso ya'huërin.
⁵ A'na piyapi coriqui a'nampatéhuá',
 co manta ananpécaso nohuantarihuahuë'.
 A'na piyapi co manta tēhuépirinhuë' ana'intacaso marë'
 pahuéréhuachinénpoa', co ma'patarihuahuë'.
 Inaporéhuasopitaso',
 co onporonta to'coitérëso pochin nisaréhuahuë'.
Yosë nosoroatonpoa a'pairinpoaso'
Tapi Yosë nonterinso'

16 ¹"Yosë noya a'pairinco," ta'to imaranquén Sinioro.
 Napoaton noya a'paico.
² Quëmasáchin chinotéränquén.
 Co nohuitéränquénhuë' naporini,
 co noya cancanchitohuë'.
³ A'naquén ya'huéhuano'saso', mamanshiráchin moshapi.
 "Inapitaso' chiníquén nanan-topi," ta'tona', imapi.
⁴ Mamanshiráchin pa'yatatona', a'na ma'patérachinpi.
 Inapita marë' ma'sha tēparahuatona', huënai' a'patopi.
 Caso co pi'pisha téranta inapita pochin cancantarahuë'.
⁵ Quëmasáchin Sinioro nohuantéränquén.
 Catahuamiatéranco ni'ton, nóya cancantarahuë.

Noya a'paiatonco ni'sáranco.
⁶ Quëma nohuanton nóya ya'huërahuë.
 Catahuaranco ni'ton, nóya cancantérahuë.
⁷ Yonquiransopita anitotéranco.
 Ina marë' noya cancantato chinotéränquén.
 Tashiré chachin yonquiuhuatén-quén,
 a'chintaranco noya nica'huaso marë'.
⁸ Nani tahuëri quëmaso' ca'taranco.
 Inchinanéhuë quëran ya'huéaran ni'ton,
 co anotaté pochin nisarahuë.
⁹ Napoaton caso capa cancantérahuë.
 Co chimina'huaso téranta tē'huatérahuë'.
¹⁰ Quëmasáchin Sinioro natéränquén ni'ton,
 co nohuitaranhuë' nonéhuë chanatacaso'.
 Hua'yanéhuénta', co chimipiro'sa ya'huérinquë tē'yataranhue'.
¹¹ Onporahuatoso' nanopimiata'-huaso', quëma a'chintaranco.
 Nani tahuëri catahuaranco ni'ton, noya cancantarahuë.
 Quëmaquë'pa' nipato, capa cancantomiatarahuë.

Yosë noya noya nininso'
Isonta canta Tapiri ocoirin

19 ¹Pi'iro'të në'pëhuatéhuara, nani ma'sha Yoséri acorinsopita ni'néhua'.
 Inapita ya'huérin ni'ton, Yosë noya noya nininso' anitotérinpoa'.
² Tahuërinta tahuëri capini, tashinta tashi capini nisha'huitopiso pochin nicatona',

Yosë noya noya nininso' anito-
térinpoa!.

³ Nonpiso' co natanëhuahuë!. Topinan tanahuantárin.

⁴ Napoaponahuë!, nisha nisha parti, inachachin anitotarin. Ya'ipi isoro'paqué nahuinin.

Pi'inta ya'huëcaso marë! inápaquë pëi pochin acotérin.

⁵ Nani tahuëri inaso', ta'ana'pi pochin nisarin.

Capa cancantaton iranën pa'térinso pochin nisarin.

Sa'ana'pi huë'érinso patoana quëran, pipirinso pochin ninin.

⁶ Pipirin quëran ya'norahuaton, pomosoontarin.

Ina quëran ya'conin'pa' nohua- ramarin.

Co incari téranta pi'catérinso' cha'ëtérinhuë!.

⁷ Sinioro pënentérinsonta!, noya noya.

Anitotohuachinpoa!, anoyacan- cantérinpoa!.

Sha'huirinsopita noya natëhua- china!, apínapichin yonquipisopitanta!, yonquíanhuan quëparitapi.

⁸ Nanamën quëran no'téquén anitotérinpoa!.

Natëhuatëhua!, noya cancanta- rihu!.

Camaitérinsopitaso!, noyasáchin. Natëhuatëhua!, quënantérreso pochin cancellarihu!.

⁹ Sinioro të'huatatëhua natëhua- tëhua!, co né'huëterinso pochin nisarë- huahuë!.

Inapohuatëhua!, ya'huëmiatarihu!. Sha'huirinsopitaso!, no'téquéná- chin.

Ya'ipi inapitaso!, noyasáchin.

¹⁰ Oro pa'ton ni'ton, na'con nohuantopi.

Ina quëran pa'ton pa'ton Yosë sha'huirinsoso ni'ton, na'con na'con nohuantahua!. Ninointa cashi cashin ni'ton, pa'yatopi.

Yosë sha'huirinsoso', ina quëran cashi cashin ni'ton, na'con na'con pa'yatahua!.

¹¹ Yosë sha'huirinsopita yonquiätëhua!, niyátainpichin ya'huëarihua!. Noya natëhuatëhua!, na'con catahuarinpoa!.

¹² Co noyahüë! nipatoira, co quiyaora nitotérainhuë!. Tëhuëtatëinquén oshahuani- raihuë!, co nitotérainhuë!. Ina marë! ana'intancoiso nipi- rhueü!, nicha'ëcoi.

¹³ "Quiyaora noya nisarai," topatoira, co natantochináchinhueü! cancellarai. Piyapinëncoi ni'toi, ina pochin cancantohuatoi, inquitocoi. Inapotohuatancói, co tëhuëca'huaiso ya'huëtarincoihuë!. Panca oshahuana'huaiso nipi- rhueü!, cha'ësarai.

¹⁴ Quëmaso' nani tahuëri ni'sarancoi. Catahuacoi noyasáchin yonquiatoi, noyasáchin noin. Quëmasáchin Sinioro pa'poya- toncoi, nicha'ërancói.

Parisitopirinhuë!, Yosëri noya acoantarinson!

Isonta canta Tapiri ocoirin

22 ¹ Quëmaso Yosënëhuëñquén niperanhueü!, ¿onpoatonta patéranco? ¡Huëcaton nicha'ëco huachi! Co napión ancatato nontaran- quënsó! natanaton, ¡cata- huaco huachi!

- ² Tahuëri tashirë chachin nontá-piranquënhüé!,
co a'panirancohüé!.
¡Inapoato co manta sano
cancantërahüé!.
- ³ Quëmaso napoaponahué!, noya-sáchin ninan.
Ya'ipi israiro'sacoi hua'anëntë-rancoi.
Napoaton ya'ipicoi chinotërain-quén.
- ⁴ Iráca shimashonëhuëpita natë-rinëن.
“Catahuarinpoa mini,” topiso marë! nicha'érán.
- ⁵ Chiníquén nontohuachinén nicha'érán.
Quëma ninarinén ni'ton, co atapananhüé!.
- ⁶ Caso nípirinhüé!, co piyapi pochin ni'ninacohüé!.
Cha'cho pochin nicatonaco tähuarinaco.
Na'a piyapi'sa co quë'yarinaco-hüé!.
- ⁷ Na'huépona pochin nocanato-naco tähuarinaco.
Tanshitatonaco, aquinotërinaco.
- ⁸ Napoatona!: “Yosë natërahué ni'ton, cata-huapenco,
tënin ni'quëhuarë!, inari nicha'ein.
- Nosororin ni'quëhuarë!, nichal'ein,” topi nonatona!.
- ⁹ No'huitonaco napopirinahué!, no'tëquén mini nosororanco.
Quëma nohuanton hua'huatë-rahué.
- Quëma nohuanton mamahué, iporahuatonco asho'sho-rincio.
- ¹⁰ Co'huara hua'huacháterasoco-hüé!, a'pairanco.

- Yo'nanquë nicasoco quëran
huarë!
quëmaso' acoranco chinota'-huanquënsö marë!.
- ¹¹ Ama naniantocosohüé!. Nani ma'sha onpopirahüé!, co insonta catahuarincohüé!.
- ¹² Toro no'huitëraya pochin inimicoro'sa tancapitërinaco.
Pasan parti tororo'saso', chiní-quëno'sa!.
Ina pochin nicatona yaminséri-naco.
- ¹³ Pa'piniso' përaantahuaton ma'sha manin.
Inapochachin inimicoro'santa!, no'huimiatahuatonaco pashital-parinaco.
- ¹⁴ I'sha në'huëi' nipachina, oporë!. Inapochachin canta!, co huachi nohuantërinacohüé!.
Ya'ipi nansënëhuëpita nia'po nia'po toconin ninatanahué.
Pa'nanso' pënqué soquirin.
Inapochachin canta cancantato, co huachi chiníquén cancantë-rahué!.
- ¹⁵ Sënan a'pëhuatëra yanirin.
Ina pochachin canta!, yanirahuëso pochin nicato co huachi chinirahué!.
Pa'pi yamoroto yaniconopirarahuë ninatanahué.
Chiminpatëra, amocan taranë!.
- Inapochachin canta nisarahuë.
- ¹⁶ Huëntonén ni'niraso!, tancapita-huatona ma'sha mapi.
Inapochachin canta!, inimicoro'sa nitërinaco.
Imirahuë, nantëhuë, inapita oquitërinaco.
- ¹⁷ Nansënëhuëpita pichichináchin pasháporin.

Parisitasoco inimicoro'saso
ni'sárinaco.

¹⁸ A'morahuëso', nicanapiso pochin
nicatona', a'naya a'naya mapi.

¹⁹ Napotopirinacohuë!, quëmaso'
Sinioro achimiaranco.
Ama patocosohuë!. ¡A'naroáchin
huë'sahuaton catahuaco!

²⁰ Sahuëniquë tēparëso pochin
yanitérinaco.
Nicha'ëco ama inapochinacoso-
huë!.

Nl'nira pochin cancantatona yatë-
papirinacohuë!, ipa'poyaco!

²¹ Pa'piniro'saso', nahuéantahua-
tonpo yamaninpo!.
Tanan ohuacaro'santa pomonën
quëran yatëparinpo!.

Inapita pochin inimicoro'sa yani-
topirinacohuë!, ¡nicha'ëco!

²² Inapotohuatanco, imarinquë-
nopita achinicancanarahuë.
Niyontonaiquë chinotatënquën:
“Yosparinquëen,” itarainquën.

²³ Sinioro imarëhuasopita inasá-
chin chinotahua!.
¡Cacopo shinpitanpoa inasáchin
pa'yatahua!!
¡Ya'ipi israiro'sanpoa inapoa'a-
hua!!

²⁴ Popriyaro'sa parisitoihuachi-
nara, Sinoroso' co topinan
ni'sárinhuë!.
Co na'pitaté pochin nicaton,
tanapitaponhuë!.
Co napion ancatatona nonto-
huachinara, natanahuaton
catahuararin.

²⁵ Naporinso marë! ina chinotato:
“Notohuaro' imarinënquënsopita
niyontonpiquë, chinota-
ranquën.
No'tequën nonaton catahuatë-
ranso marë! napotaranquën.

Ma'sona nica'huaso' sha'huitë-
ranquënsopita,
chinotérinënsopita ni'tonënquë
ananiarahuë,” itarahuë.

²⁶ A'naquëmantal, a'napita aparisi-
tápirinënquëmahuë!,
noyá natëaque huarë! coshatoco
huachi.
Sinioro yoniramasopita hua'qui
tahuëri nicatoma', ina chino-
toco!.

²⁷ Nisha nisha piyapinquëma nisha
nisha nacionquë ya'huërama!.
Ya'ipi parti ya'huëramasopita
huëcapairahuatoma', ina
chinotoco!.
¡Isonahuatoma chinotoco!!

²⁸⁻²⁹ Sinioro mini ya'ipi naciono'sa
hua'anëntérin ni'ton,
isonahuatona chinochina!.
Ya'ipi ma'huano'sa', ya'ipi
nanpipisopita, inapitari
chinochina!.
Ina nohuanton nanpirapi ni'ton,
inapochina!.

³⁰ Cá quëran pipipisopita Sinioro
chinotápona!.
Ina naporinsopita chiminai
huarë! sha'huipona!

³¹ A'na tahuëri hua'huatopisopita,
Yosë no'tequënáchin nininso'
sha'huitapona!.
Nani ma'sha nininsopitanta!,
anitotapona!.

Sinioro a'pairinpoaso'

Isonta canta Tapiri ocoirin

23 ¹Quëmaso' Sinioro nöya
a'pairanco.
Ohiucaro'sa hua'anëni a'pai-
rinsopita pochin nitéranco.
Co manta pahuantérincohuë!.

² Hua'anëni ohiucaro'sa noya
pastoquë quëparin.

Nani coshatohuachinara, inaquë chinotopi.
 O'ocaiso marënta', sano'i nininqué quëparin.
³ Inapochachin canta', achinicancanachinanco.
 Noyanqué ni'ton, anoyacancantërancu noya nica'huaso marë'.
⁴ Chiminchináchin nipurahuë térranta', co manta të'huata'huaso ya'huërinhuë'.
 Quëmaso' Siniro co pataran-cohuë'.
 Ohuicaro'saso', hua'anëni huaranén quëran pa'poyarin.
 Inapochachin canta noya ni'saranco ni'ton, chiníquën cancantarahuë.
⁵ Inimicoro'sa no'huipirinacohuë', quëmaso' noya nicatonco, noya cosharo acotérancu.
 Pimo hua'saiquë pashimototérancu.
 Minéquë ta'panápatëra cha'huërinso pochin ya'soaguë huarë' catahuaranco.
⁶ Noya noyanqué ni'ton, nosoromiatérancu.
 Chimina'huaquë huarë' catahuarancoso nisarin.
 Ina piquéranta', quëmaro'co chachin ya'huëranqué ya'huëmiatarahuë.
Noya noya copirno hua'anëntarinso'
24 ¹ Ya'ipi isoro'paso', Sinirori hua'anëntérin.
 Ya'ipi ya'huërinsopitarë chachin hua'anëntérin.
² Ina nohuanton isoro'pa' achinirinsopita ya'huërin.
 Maréro'sa', iro'sa', inapita aipi noyá acorin.

³⁻⁵ Siniro motopinënqué: ¿Inta nanitérin nanopécaso'?
 ¡Co insonta topinan napoarin-huë!
 Noya noya chinotacasopéinénqué,
 ¿Inta nanitérin ya'huëmiatacaso'?
 ¡Co insonta topinan inaquë ya'huëmiatarinhuë'!
 A'naquén noyasáchin yonquiaton, noyasáchin ninin.
 Naporahuaton co mamanshi mosharinhuë'.
 Yoscoarë' topachinanta', no'té-quënáchin nonin.
 Ina pochin nininso' nanitérin Siniro pëinénqué ya'huëcaso'.
 Ina pochin nininsoso', Sinirori catastuararin.
 Yosëri noya nicaton, nicha'ësarín.
⁶ Ina pochin cancantohuatëhua', Yosë nóya chinotarëhua'.
 Cacoponta ina pochin cancantaton ina chinotérin.
⁷⁻¹⁰ Quirosarin ninano ya'coanaro'-saso', iráca quëran huarë' ya'huërin.
 Noya noya copirno yaya'copapchina, ya'coana a'pairo'sa camaiapona! "¡Ya'coanaro'sa noyá i'soatoco!" ¡Naporoo huarë' noya noya copirno ya'conarin!" itapi. "¿Inta isoso noya noya copirno?" topachinanta': "¡Isoso mini Siniro! Israiro-sanpoa chinotérehuaso". Chini chiníquën nanantaton, míso ahuëtérin. Inariáchin ya'ipi ma'sha ya'huërinso hua'anëntérin," tosarehuela'.

**Sinioro a'pintatonco
nicha'érincoso'**

Isonta canta Tapiri ocoirin

27 ¹Sinioro, quëmaso' a'pinta-tonco nicha'érancos.

¡Co insonta tē'huata'huaso ya'huérinhuë!

Sinioro, quëmaso' pa'poyaranco ni'ton, noya ya'huéarahuë.

¡Co inso térranta tē'huatarahuë!

²A'naquën co noyahuë' nipo-sita, inimicotérinaco.

Niyontonatona', yaahuérinaco.

Ahuéatonaco ata'huantiinacoso yonquipi.

Napoaponaraihuë!, inahuasá i'parahuatona anotopiso pochin nisapi.

³Sontaro'sa huënton tancapitopirinacohuë térranta', co pa'yana pohuë! Ahuéinacoso marë' noya niacohuachinaranta', sano cancantarahuë.

⁴A'naíchin ma'sha Sinioro natainquën acotoco.

Ina pa'pi nohuantato napoarahuë.

Quëma pëinënqué quëtoco ya'huë'i.

Inaquë ya'huéato chinota'inquën. Noyápiachin ninanso', ni'sa'i.

⁵Parisitacaso tahuëri canquihuachin, quëma Sinioro pa'poyaponco. Pëinënqué chachin po'orëso pochin nitaranco.

Inaquë noya noyaso na'pirai.

⁶Naporor' inimicoro'sa co huachi nanitapaponacohuë! Ina quëran ma'sharo'sa quëcato, pëinënqué quëma marë' tēpato, ahuiquitarahuë.

Capa cancantato, "yai," charápo. Nisha nisha cantanën cantato chinotaranquën.

⁷Quëma Sinioro nontaranquën ni'ton, natanco. Nosorochináchin nontaranquën ni'ton, catahuaco.

⁸"Nontoco catahuainquën," itaran-coso pochin cancantérahuë. Napoaton nontaranquën Sinioro.

⁹Ama na'pitatë pochin nitocosohuë!. Ama no'huitonco a'pacosohuë!. Catahuancoso marë' quëmasá-chin chinotéreranquën.

A'pohuatanco, co insonta pa'po-yaponcohoüe!

Quëmasáchin Yosënéhuénquën ni'ton, nicha'érancos.

¹⁰Tatahuë, mamahuë, inapita a'popirinacohuë térranta', quëmaso' Sinioro masahuanonco catahuuararanco.

¹¹Inimiconéhuëpita ma'sha yaon-potérinaco.

Napoaton Sinioro ma'sona nica'-huaso' anitotoco.

A'ninquëchin anitotoco cha'ëi.

¹²Ama canainacoso marëhuë' pa'poyaco.

Nonpinapitonaco, yaaparisitéri-naco.

¹³Yaaparisitopirinacohuë!, Sinioro nosorancoso' niantara-rahuë.

Isoro'paquë nanopisoco chachin niantararahuë.

¹⁴Napoaton chiniquën cancantato: "¡Sinioroso' onpopionta cata-huarinco!" Chiniquën cancantato inasáchin ninarahuë.

¡Téhuéñchachin Sinioro cata-huarinco!" ténahuë.

**Oshanën sha'huitohuachina,
Yosëri inquitérinso'**

Isonta canta Tapiri ocoirin

- 32** ¹Insosona tēhuéaton osha-huanpirinhue',
Yosëri noyá inquitohuachina, tēhuéñchachin capa cancanchin.
² Oshanënpoa Yosé sha'huitohuátera, inquitérinpoa!.
Inquitérinpoa ni'ton, inaso co pi'pian téranta ina yonquirinhue'.
³ Oshahuhanpirahué', co no'téquén nonahué':
"Caso noyaco, co oshahuanco-hué!", toconahué.
Napopirahué', co sano cancantérahué'.
Sétoro'co chachin ya'huéato, nonéhuénta sanpatéra'piarin ninatanahué.
⁴ Tahuëri tashirë chachin ana'in-teranco ni'ton, quéquén pë'pëto quëparëso pochin ninatanahué.
Pi'lisahuachina pasto yanirinso pochin
Co huachi manta chinirahué ninatanahué.
⁵ Naporol' oshanéhué sha'huitéranguén.
Co noyahué' ninahuësopita no'téquén sha'huitéranguén.
Inapohuatora, ya'ipi oshanéhué Sinioro inquitéranco huachi.
⁶ Inapötéranco ni'ton, imarinéñ-quënsopita nontaponén.
Yacatahuatéranso tahuëri'sa nontaponén.
Paquítérinsopita pochin ma'sha onpocaso tahuëri nanipon.
Napopirinhue', imarinéñquënsopitaso sano cancantapona!
⁷ Quëmaso Sinioro pa'poyaranci.

Huéhuépiro ninin quëran ya'shopirancoi.

Catahuarancoi ni'ton, canato-huatoi cantarapoi.

- ⁸ Sinioronënpoa naporin:
"Carinquén catahuanquén no'téquén yonquicaso!.

Anitotaranquén ma'sona nicacasó!.
Noyasha pënénatéñquén, noya ira a'norëso pochin nitaranquén.

- ⁹ Inapotohuatéñquén, quëmaso' natéco.

Ama cahuario, mora, inapita pochin cancantéquësuhué'.

Inapitaso' noninquié a'sonconotahuaté', hua'-nanan acaténtérë!

Inapotohuatéra, noya natétopi huachi.

Co'so' inapotohuatérahué', co onporonta ya'yoraninpo-hué", ténin.

- ¹⁰ Inpiorol'saso', na'con parisitapona!.
Sinioro ninaréhuasopitaso nipi-rinhue', canopia'hua so'quétérëso pochin nitatonpoa!, nosoromiatérinpoa!.

- ¹¹ Sinioro yonquiatoma capa cancantoco!.

Noya piyapitatomá a'napita ma'shanéñanta noya ni'patama', capa cancantatomá, "yai," charáco!.

"Yosparinquén Sinioro," itaton, chinotérinso'

- 33** ¹Noyasáchin nina'pinquëma noya cancantoco!.
Ya'ipi cancanéna quëran imapisopitari Sinioro chinotohuachina!, noya noya cantapi.

- ² Arpa pi'niatoma Sinioro chino-toco!.
 "Yosparinquën Sinioro," ta'toma pi'nico!.
 Shoncarin arpanta pi'niatoma', cantanën cantaco!.
- ³ Nasha canta ocoirahuatoma cantaco!.
 Noya cantatoma', noyasha pi'nico!.
- ⁴ Sinioro nanamënsö!, no'tëquë-nächin ninin.
 Noyasáchin ma'sha acorin quëran
 co nisha nisha cancantérinso-huë!, anitotérinpoa!.
- ⁵ Noya coisë^a pochin no'tëquëñ yonquihuatéhua!,
 Sinioro nosoroarinpoa!.
 Ya'ipiro'paquë ina nosororin-poaso ni'nëhua!.
- ⁶ Sinioro camaitohuachina, pi'i-ro'të ya'norin.
 Inaquë ya'huërinsopitanta', nonin quëran chachin acorin.
- ⁷ Marënta pancai' nipurinhue!, yontonahuatë taparëso pochin itohua itohua acorin.
- ⁸ Ya'ipiro'paquë ya'huëramasopita Sinioro noya nicatoma natëco!.
 Ya'ipi nanopiramasopita noya nicatoma natëco!.
- ⁹ Ina nonin quëran nani ma'sha ya'huérin ni'ton, natëco!.
 Ina camaitérin quëran noyá acopinan quëparitérin.
 Napoaton noya nicatoma natëco!.
- ¹⁰ Nisha nisha piyapiro'sa ma'pitaso nicacaiso' yonquipi.

- Siniorori ya'copihuachina, co yonquipiso nicaponahuë!.
- ¹¹ Sinioro ma'pitaso nicacaso' yonquihuachina, ina tëhuëñchinsö! onpopionta ya'huëapon.
- ¹² Sinioro piyapinënpitaso' capa cancanchina!.
 Inari huayoninsopita napo'ina!.
- ¹³ Sinioroso' inápa quëran ni'sá-rinpoa!.
 Ya'ipi piyapinpoa ya'huërehuaso ni'ninpoa!.
- ¹⁴ Ya'huërin quëran huarël inaso!, isoro'paquë ya'huëpisopita noya ni'sarin.
- ¹⁵ Inari cancanëna acotérin.
 Ma'pitaso nisapiso', noya ni'sarin.
- ¹⁶ Panca sontaro'sa huënton téranta!, co copirnonëna nicha'ësarinhue!.
 Chiníquëno'sa nipurinahuë téranta!, co inaora cha'ëcaiso nanitapi-hue!.
- ¹⁷ Cahuarioro'saso', chiníquë-no'sa!.
 Napopirinahuë téranta!, co ina aipi ya'mitéatona cha'ë-sapihuë!.
- ¹⁸ Sinioro chinotopisopitaso nipi-rinhuë!, inari a'paimiatarin.
 Noya nicatona natëpisopitaso', inapotarin.
- ¹⁹ Chimirin quëran nicha'ëcaso marë! a'paiarin.
 Tanaro tahuëri'santa nipurin-hue!,

^a33.5 Noya coisëso!: No'tëquëñ yonquirin. Co noyahuë! nipesopita ana'intarin. Noya nipesopitaso' pa'poyararin. Nonpinapipirinahuë!, pa'poyararin.

- a'paiaton catahuararin ni'ton,
nanpiapi.
- ²⁰ Quiyaso' Sinioroíchin chino-
térai.
¡Ina pa'poyatoncoi catahua-
rincoi!
- ²¹ Ina yonquiatoi capa cancantérai.
“Inaso', noyasáchin nicaton cata-
huararincoi,” ta'toi naporai.
- ²² ¡Quémasáchin Siniro ninaran-
quén ni'ton,
nosoroco! tēnahuë.

**Siniorori a'pairinso'
yonquiaton cantarinso'**

Isonta canta Tapiri ocoirin

- ## 34
- ¹ Apira apira Siniro chino-
tarahuë.
Ina chinota'hua'so', co onpo-
ronta tananpitapohue'.
- ² Siniro imato: “¡Ma noyacha
ninahuë paya!” tēnahuë.
Sano piyapiro'sa natanpachi-
nara, capa cancanchina'.
- ³ Huëco napopináchin Siniro
chinotahua'.
Chini chiníquén nanantérinso
maré' inapotahua'.
- ⁴ Ma'sha onpoato Siniro chinoté-
rahuë.
Pa'pi pa'yanpirahuë', ina
nichal'érinco huachi.
- ⁵ Sinioroíchin né'péhuatéhua',
capa cancantarihua'.
Co onporonta topinan quérān
ina ninarihuahuë'.
- ⁶ Sa'ahuaya pochin cancantato,
chiníquén Siniro nonté-
rahuë.
Inaso', nani ma'sha onporahuë
quérān nichal'érinco.
- ⁷ Siniro noya nicaté natéhuatéra,
anquéninén tahuirapitatonpoa
pa'poyararinpoa'.

- ⁸ Sinioroso' noya. Tēnitoma nito-
toco canpitanta'.
Ina natétona chinotopisopitaso',
¡tēhuéñchachin capa cancan-
china'!
- ⁹ Sinioroáchin cancantéramasopi-
taso',
ina noya nicatoma natéco'.
Ina noya nicatona natépisopitaso',
nani ma'sha noya nininso'
ya'huétapi.
- ¹⁰ Pa'pinia'huar'o'santa cosharo
pahuantopi.
Pahuantohuachinara, tana
natanpi.
Sinioroíchin yonihuatéhuaso',
nani ma'sha noya nininso' co
onporo pahuantarinpoahuë'.
- ¹¹ Huéco hua'huar'o'sa a'chinchin-
quéma', natanco'.
Siniro noya nicaté natécaso'
a'chintaranquéma'.
- ¹²⁻¹³ ¡Hua'qui tahuéri nicatoma',
noya ya'huécaso nohuantérama ti?
Napohuachinso', noyasáchin
nonacamaso ya'huérin.
Ama onporo térranta nonpinqué-
suhue'.
- ¹⁴ Co noyahuë' ninansopita a'pora-
huaton,
noyasáchin niqué huachi.
Naporahuaton sano ya'huéca-
maso cancantéque'!
Sano ya'huéaton ina pochin
ya'huéqué'.
- ¹⁵ A'napita ma'shanëna noya nica-
tona',
co së'huahuachinahuë',
Siniorori noya a'paiarin.
Ma'sha onpoatona nontohuachi-
nara,
noya natanaton catahuararin.
- ¹⁶ Co noyahuë' nipisopitaso nipi-
rinhuë',

Siniorori co noyahuë' ni'nin.
Ata'huantohuachin, co incari
téranta inapita yonquiarin-
huë'!

¹⁷ Noya nipesopita ma'sha onpoatona
Sinioro nontohuachinara, noya
natanin.

Inapoaton nani ma'sha onpopi
quëran nichal'ësarín.

¹⁸ Oshanëna marë' co napion sëto-
huachinara,
ya'carísha Siniorori huaniparin.
Oshanëna yonquiatona na'në-
huachinara,
Siniorori nichal'ësarín.

¹⁹ Noyasáchin nipesopitanta', nisha
nisha ma'sha onpopi.

Napopirinahuë', nani ma'sha
onpopi quëran Siniorori
nicha'lësarín.

²⁰ Ya'ipi nanséquën quëran huarë'
Siniorori a'pairarin.

Co a'naya téranta nipantapihuë'.

²¹ Co noyahuë' nipesopitaso nipi-
rinhuë',
co noyahuë' nipoari chachin
tëpapon.

Noya nipesopita co quë'yahua-
chinarahuë',

ana'intacaso ya'huérin.

²² Piyapinënpitaso', Siniorori
nicha'lësarín.

¡Inasáchin chinotopisopitaso',
co onporonta ana'intacaso
ya'huéponhuë'!

Yosëíchin yonquicaso ya'huérinso'

Isonta canta Tapiri ocoirin

37 ¹Ama co noyahuë' nipo-
pita yonquiaton no'hi-
tëquésohuë'.

Na'a ma'sha ya'huétuhuachina',
ama noyapatéquésohuë'.

²Iporaso' mini noya ya'huëapi.

Napopirinahuë', pasto pochin
nisapi.

Pasto nipotohuatéra ahuirin.
Inapochachin inahuanta',
a'nanaya ta'huantapona'.

³ Canpitaso noya nicatoma
Sinioro natëco'.

Inasáchin cancantatoma isoro'-
paquë ya'huëco'.

⁴ Sinioroíchin nosoroaton capa
cancantëqué'.

Ina nohuanton nohuantomia-
téransopita natananso',
ya'huëtarinquén.

⁵ Nani tahuëri Yosë nontatoma':
“Nohuantéranso' Sinioro anito-
toco natëinquén,” itoco'.

Inasáchin chinotohuatama',
catahuararinquëma'.

⁶ Camotëchin nipachina, pi'i noya
noya a'pinin.

Inapochachin Sinioro catahua-
huachinquëma',
noya nicatoma imamiatéra-
maso', ya'noarin.

⁷ Sinioro yonquiaton sano
cancantëqué'.

“Catahuaponco mini,” técaton
ina ninaquë'.

A'naquën co noyahuë' nicipo-
nahuë'
ma'huanahuachin, ama no'hi-
tëquésohuë'.

⁸ Ama no'huitaton yai'huérêtë-
quësohuë'.

Inapohuatan, aquë aquëtë
nanan ya'huépon.

⁹ Co noyahuë' nipesopitaso',
ya'huépiso no'pa quëran a'papona'.
Sinioro chinotopisopitaso nipi-
rinhuë',
ya'huépiso' no'pa' hua'anënta-
pona'.

¹⁰ Co noyahuë' nipesopitaso',

- co hua'quiya quéranhuë'
ta'huantapona!.
- Yonipiranhue tēranta', co
huachi inapita ni'saranhuë!.
- ¹¹ Sano piyapiro'saso nimirinhue',
iso no'pa' hua'anéntapona!.
Naporahuatona', sano cancan-
tapi huachi.
- ¹² Inpioro'saso', noya nipesopita
ma'sha yaonpotopi.
Napoatona co tēnorochináchin-
huë' ni'pi.
- ¹³ Napopirinahuë',
Siniororiso' inapita yonquiaton
tēhuarin.
Ana'intacaso tahuëri nani
naniarin ni'ton, naporin.
- ¹⁴ Inpioro'saso', sahuëni,
pë'chinan, inapita quihuípi.
Sa'ahuaroso', sano piyapiro'sa',
noya piyapiro'sa',
inapita tēpacaiso marë' inapita
ohuarapi.
- ¹⁵ Sahuëninën quéran yatépatopi-
rinhue',
inaorasa' nisha chiminapon.
Pë'chinanéonta', nopantapon.
- ¹⁶ A'naquëñ inpioro'sa niperarai-
hue', notohuaroso' ma'huanpi.
Noya piyapiso' pi'pian ya'huéta-
ponahuë', noya noya ninin.
- ¹⁷ Inpioro'saso', Siniorori ata'huan-
tapon.
Noya piyapiro'saso nimirinhue',
achiniapon.
- ¹⁸ No'téquëñ imapisopitaso', Sinio-
rori a'paiarin.
Inari ahua'anéntérinsonta',
ya'huémiatapon.
- ¹⁹ Parisitacaso tahuëri canquihua-
chin, co tapanaponahuë'.
Tanaro tahuëri'santa nimirin-
hue', natëaquë huarë' cosha-
tapona!.
- ²⁰ Pasto yanipachina a'naroáchin
huëyarin.
Inapochachin inpioro'saso',
Yosëri ana'intapon.
Sinioro inimicotopisopitaso',
conai yanquéérinso pochin
nicapona!.
- ²¹ Inpioro'saso ma'sha a'nantapo-
naraihuë',
co yapahuërétopihuë'.
Noya piyapi'saso', nosoroatona
a'nantopi.
- ²² Siniorori catahuarinsopitaso',
iso no'pa' hua'anéntapona!.
Inari co noyahue yonquirapiton
no'huirinsopitaso',
ta'huantapona!.
- ²³ Piyapi noya nisahuachina,
Siniorori chachin achiniarin
noya noya nicacaso marë'!
- ²⁴ Anotérëso pochin nimirinhue
tēranta',
co inaquëranchin quëparitarin-
hue'.
Siniorori imirin quéran
së'quëatë pochin nitarin
ni'ton,
huaniatapon.
- ²⁵ Iráca canta hui'napico nimirahuë',
iporaso' mashotérahuë huachi.
Mashotopirahuë, noya nipo-
pitaso
co onporonta nosoro ya'huëtä-
rindo ni'chinahuë'.
Co hui'nina tēranta ma'shari
pahuantérinhue ni'ton, co nata
natantérantapihuë'.
- ²⁶ Nani tahuëri piyapi'sa noso-
roaton ma'sha a'narin.
Hui'ninpítanta noya ni'tona',
noya catahuatapi.
- ²⁷ Co noyahue' ninansopita a'pora-
huaton
noyasáchin niquë'!

- Ina pochin nipatan ya'huëmia-taran.
- ²⁸ Sinioroso', noyasáchin nipo-sita pa'yatérin.
Imamiatérinsopita co onporonta a'poarinhuë'!
Noya a'pairápon.
Inpioro'sa shinpitaso nipi-ri-huë', ata'huantapon.
- ²⁹ Noya nipesopitaso', iso no'pa' hua'anéntapona! Naporahuatona', inaquë ya'huë-miatapona!
- ³⁰ Noya nipesopitaso', yonquína-huan nonpi.
Noya coisë pochin no'téquën nonpi.
- ³¹ Cancanéna quëran Yosé a'chiniso', yonquirápi.
Napoaton co to'coitéreso pochin nisapihuë'.
- ³² Co noyahuë' nipesopitaso', noya nipesopita po'oana quëran nëhuépi.
"Tépachina'i," ta'tona napopi.
- ³³ Napopirinahuë', Siniorori ya'co-piarin co masapihuë'.
Ana'intacaiso marë' coisëquë quëpahuachinaranta', ina nohuanton coisëri noya a'papon.
- ³⁴ Quëmanta Sinioro natëton ina ninaquë!.
Inapohuatan Sinioro noya acoarinqüen.
Inari chachin iso no'pa' hua'anéntacaso marë' quëtarinquë!.
Inpioro'sa ata'huantérinso', quëmaora ya'piran quëran chachin ni'saran.
- ³⁵ A'naquën inpioro'sa noya ya'huëata-na!', a'napita nocanpi.
Nara panca ta'ahuaninso pochin noya noyatopi.

- ³⁶ Napoaponaraihuë', na'huërinso pochin nicatona', capa nisapi huachi.
Inapita yonquiato yonípirahuë', co huachi quënanahuë'!
- ³⁷ Noya nicaton no'téquénáchin imarinso', ni'quë!.
Inaso' co pa'yan pa'yan tēcaton-huë', sano cancantapon.
- ³⁸ Co natantochináchinhuë' cancantopisopitaso', ta'huantomiatapona!
Co noyahuë' nipesopitaso', ta'huantacaiso' cantipon.
- ³⁹ Noya nipesopitaso' Siniorori catahuararin.
Ma'sha onpoatona co napión ancantohuachina', inari pa'poyapon.
- ⁴⁰ Siniorori catahuararin ta'acaso!.
Inpioro'sari ma'sha yaonpotérin quëran ta'acaso' catahuapon.
Pa'poyacaso marë' ina nontopi ni'ton, nicha'ésarin.
- Pa'poyarinso marë'
Yosé chinotérinso'**
- Isonta canta Tapiri ocoirin*
- 40** ¹ Ma'sha onpohuatora, Sinioróichin catahauain-coso ninarahuë.
Naporahuë ni'ton, co napión ancantato nontéra-huëso' natanahuatonco, catahuarinco.
- ² Ya'coroquë ya'corotéreso pochin co napión ancantopirahuë', ina quëran ocoirëso pochin catahuarinco.
Natëquë ahuanirincoso pochin achinicancaninco ni'ton, chiníquën cancantato noya pa'nuhüe huachi.

³ Inapotérinco ni'ton, nasha
cantanën ocoiato cantarahuë.
“Ma noyacha Yosë catahuarinco
paya,”
tēnahuë cantato.
Ina nicatona', na'a piyapiro'sa
Yosë tē'huatopi.
Ina tē'huatatona', natëpi huachi.
⁴ Siniorófchin ninahuatéhua',
tēhuéñchachin capa cancanta-
rihua'.
Co natétochináchinhue' cancan-
topisopita,
co catahuainposo marë' yoniri-
huahuë'.
Mamansi moshacaiso marë'
Yosë a'popisopitanta',
co tahuérétarihuahuë'.
⁵ Napoaton Sinioro nontato napo-
térahue':
“Quémaso' Sinioro catahuan-
coiso marë'
notohuaro' pa'yápiro nininso-
pita ninan.
Noya yonquirancoisonta', hua'-
huayátérahue'.
Catahuancoisopita sha'hui-
huatointa',
co apira tiquichináchinhue'.
⁶ Ma'sharo'sa tépatoi chinota'huain-
quënsö', co nohuantéranhue'.
Trico ro'mo pochin nininso'
quëshihuatéinquënta', co
nohuantéranhue'.
Oshanéhuëi marë' ma'sha ya'ipi
ahuiquitohuatointa',
co noya ni'sarancoihuë'.
Napoaponahuë', quëma
nohuanton nasitérahuë
natëa'huanquënsö marë'.
⁷ Napoaton naporahuë:
Ma'tana Sinioro iséquë nisarahue'.
Quiricanénquë naporinso
chachin nitoco'.

⁸ Quëma nohuantéranso chachin
nohuantérahuë nica'huaso'.
Pënentéranso', cancanéhuë
quëran yonquirárahue'.
⁹ Notohuaro' piyapinénpita niyon-
tonpiqueü,
noya nicacaiso' sha'huitérahuë.
Nani Sinioro sha'huitérahuëso'
nitotéran.
Co piyapi'sa canitérahuë'.
¹⁰ Noyasáchin ninanso' sha'huité-
rahuë.
Nicháerancoso', co nisha nisha
cancantéransohue',
inapitanta sha'huitérahuë.
Nosororancoso', no'téquenáchin
nonanso', inapitanta',
notohuaro' piyapinénpita niyon-
tonpiqueü no'téquen sha'hui-
térahue'.
¹¹ Quémanta Sinioro nosoroatonco
catahuaco.
No'téquen nontérancoso
chachin nosoroco.
¹² Na'con ma'sha onporahuë.
Co tiquinahuanhuë ni'ton, co
sha'huichináchinhue'.
Co noyahue' ninahuëso marë'
parisitárahue'.
Ya'pirahuë quëraonta', co
huachi noya quënantérahuë'.
Motohuéquë na'con ain
ya'huérin.
Ina quëran na'con na'con
ma'sha onporahuë.
Naporahuaton co huachi chiní-
quën cancantérahuë'.
¹³ ¡Sinioro! Nosoroatonco nicha'eco'.
Manótón huë'sahuaton catahuaco.
¹⁴ ¡Yatéparinacosopita quëmari
atapanqué'!
Ma'sha yaonpotérinacosopitanta',
co taparohuanhuë pochin ta'a-
nanpiinaco.

- ¹⁵ Nocanatonaco tēhuarinacosopita!',
inaPOCHACHIN ta'anapiiNACO.
- ¹⁶ Quëma chinotérinénquënsopitaso nipiRINHUË!,
yonquiAténEN capa cancanchina!.
Quëmarí nicha'écaso' nohuantopisopitanta napo'ina':
'Sinioroso' chini chiniquén
nanantérin!' chIna!.
- ¹⁷ Caso nipiRINHUË!, ma'sha
onpoato nosorotárahuë.
Ama Sinioro naniAntocosohue!.
Quëmasáchin catahuatonco
nichal'érancO.
¡ManótOn catahuaco huachi!"
itérahuë.
- Sétaton Yosë nontérinso'**
Cori hui'ninpita canta ocoipiso'
- 42** ¹ Yo ta'ahuachina, yamotoron i'sha na'con na'con
nayarin.
Inapochachin canta', Yosë na'con
na'con nohuantérahuë.
- ² Yamoro yatéparincoso pochincancantato,
Yosë na'con na'con nohuantérahuë.
Inaso' nanpiárin ni'ton, yachinotérahuë.
¿Onporo huarécha ina
pëinénquë paato,
chinotaantarë'poya? ténahuë.
- ³ Nani tahuéri piyapi'sa tēhuarinaco:
"¿Inso huachi Yosë chinotéranso?" itérinaco.
Napotérinacoso marë'
tahuéri tashirë chachin sëtato
na'nérahuë.
- ⁴ Ina yonquiuhatora, pa'pi sëtérahuë.
Iráca na'a niyontonahuatoi,
Yosë chinotérAI.

Pëinénquë yapa'patoira, cari
piyapi'sa quëparahuë.
Capa cancantatoi nonca nonca
térarai.
"Yosparinquën Sinioro," tēcatoi,
panca pita ninai.
Iporaso napoaponahuë!, parisitárahuë.
⁵ Parisitapirahuë!, ¡ama huachi
séchisohue!!
¡Ama huachi napoin ancanchisohue!!
"Sinioro catahuaantaponco,"
ténahuë.
Ina nohuanton noya chinotaantapo.
Inasáchin Yosënëhuë ni'ton,
nicha'ésarinco.
⁶ Ina pochin cancantato Yosë
nontérahuë:
"Cortanii' hui'nirai parti Irmon
motopi ya'huérin.
Nisaro motopinta ya'huérin.
Ina parti ya'huéato,
pënsa yatacopirinso pochin
cancantérahuë.
Napoaton Sinioro na'con
yonquiaranquén.
⁷ Panca tahuano'saquë,
anoiro'sa ténentérinso natanë!.
Anoi' imotérinco pochin Sinioro
quëma nohuanton nanirinso
chachin parisitérahuë.
Napoaporahuë!, tahuéri nanihuachin nosoroaranco.
Tashinta nipiRINHUË!, yonquiaténquë cantarápo.
Quëmasáchin ananpiranco
ni'ton, nontáponquén:
⁹ Quëmaso' Sinioro yápa'poyeranco.
¿Onpoatonta iporaso' naniAntérancO?
Inimiconëhuëpita aparisitéri-naco ni'ton, sétárahuë.

¹⁰ Inimicoro'sa no'huirina-coso' yonquiato, co napión cancantérahue!

Nani tahuéri piyapi'sa téhuarinaco: '¿Inso huachi Yosé chinoté-ranso?' itárinaco," itérahue.

¹¹ Parisitapirahué!, jama huachi sëchisohue!

jAma huachi napoin ancanchi-sohue!

Sinioro catahuaantaponco.
Ina nohuanton noya chinotaan-tapo.

Inasáchin Yosénéhué ni'ton, nichal'ësarino.

Noya acoantacaso marë'
Yosé nontérinso'

43 ¹Ina quéran Yosé nontaan-tarahué:
"Co caso manta onpopirahué, aparisitárinaco.

Inpioro'sa niponaraihué! napo-tarinaco.

Co noyahue'! cancantatona!, nonpinapirinaco.

Inapotopirinacohue', jinapita quéran nicha'ëco!

² Quëmasáchin Yosénéhuëñquén ni'ton, yápa'poyapirancohué!.
¿Onpoatonta co huachi tahuére-térancohue?

Inimiconéhuëpita aparisitéri-naco ni'ton, sétárahue.

'Co inapochin sétápa'huaso ya'huérinhue'! ténahué yonquiato.

³ Quëmaso! Sinioro no'téquéná-chin a'chinan.

A'chinan quéran a'pintoco iranén no'téquén pa'chi.

Ya'huéranqué chachin pacá'-huaso', a'nochincó.

⁴ Artaronéñqué huaré! canconahuato chinotaranquén.

Arpa pi'niano: 'Yosparinquén,' itaranquén.

Quëmasáchin yonquiatéñquén capa cancantérahue," itérahue.

⁵ Parisitápirahué!, jama huachi sëchisohue!

jAma huachi napion ancanchi-sohue!

Sinioro catahuaantaponco.
Ina nohuanton noya chinotaantapo.

Inasáchin Yosénéhué ni'ton, nicha'ësarino.

**Yosé pa'poyatonpoa
achinirinpoaso'**

Isonata Cori hui'ninpita canta ocoipiso'

46 ¹Yosé pa'poyatonpoa achi-nirinpoa!
Nani ma'sha onporéhuaque catahuanropoa!

²⁻³ Napoaton co té'huaréhuahué!. Isoro'pa' nisha nisha nisapi-rinhué térranta!, co pa'yanarihuahué!. Motopiro'sa maréquë'pa' niitohuachina!, Marë panca co'sacaitaton ténen-tapon.

Napohuachina, motopiro'sa nacon naconcharapon.

Inapopirihué térranta!, co té'huatarihuahué!.

⁴ A'na noyápiachin i' nininsoari^b, Yosé ninanonéñqué ya'huépiso-pita acapacancanin.

Inaquëso!, Yosé chini chiníquén nanantérinso' chinotopi.

^b 46.4 Noyápiachin i' nininsoari topachina: A'na tahuéri ina pochin ya'huécaso tapon naporin.

- ⁵ Yosë chachin inaquë ya'huérin ni'ton,
co incari téranta minséarinhué.
Tahuéririahuachina Siniorori
catahuararin.
- ⁶ Ina nonpachina, isoro'pa'
soquiarin huachi.
Naciono'saquë nisha nisha copirno-
ro'sari hua'anéntérinso
no'huitapirinahué!, ropatatona
hua'ya hua'yantápona!.
- ⁷ Sinioroso', ya'ipi nanitaparin.
Inaso', yacatahuarinpoa!
Iráca Cacaporí chinotérinso',
pa'poyararinpoo!.
- ⁸ Ya'ipi piyapi'sa yonqui'ina!.
Yosë naporinso noya ni'ina!.
Ina nohuanton co noyahué! nipi-
sopita, ta'huantopi.
- ⁹ Ya'ipi ro'pa' nanirinquë huarë!,
ina nohuanton co huachi quira
nisapihué!.
Pé'chinano'sa!, nansaro'sa!,
inapita pa'quirin.
Quira toronano'santa ahuiquita-
huaton:
- ¹⁰ “¡Ta'toco huachi! Ca Yosëco
napotaranquéma!.
Cari ya'ipi naciono'sa hua'anén-
tarahué.
¡Ya'ipi ro'pa' hua'anénta'huaso
ya'huérin!” itarin.
- ¹¹ Sinioroso' ya'ipi nanitaparin.
Inaso', yacatahuarinpoa!
Iráca Cacaporí chinotérinso',
pa'poyararinpoo!.
- Yosë ya'ipiro'pa' hua'anéntérinso'**
- Isonata canta, Cori hui'ninpitari ocoirinso'*
- 47** ¹Nisha nisha piyapinquëma
ya'huéramaso!,
Sinioro yonquiatoma pinca
pinca toco!.
Ina pa'yatatomá!, “yai, yai,”
charáco!.

- ² Sinioroso' chini chiníquën nanan-
taton, pa'pi té'huatoro ya'norin.
Ya'ipi isoro'pa' hua'anéntaton
noya noya copirno ya'conin.
- ³ Israiro'sanpoaso' ina catahua-
rinpoa ni'ton,
nisha nisha naciono'sa ata'huan-
térehua!.
Inapita canatéhua!, nohuantérë-
huaso nitérehua!.
- ⁴ Ina huayontérinpoa no'pa'
hua'anéntacaso!.
Ina hua'anéntatéhua Cacopo
shinpitanpoaso':
“Ma noyacha no'pa' hua'anéntë-
réhua paya.
Nosoroatonpoa ahua'anéntérin-
poa!,” ténéhua!.
- ⁵ Sinioroso' Yosë.
Hua'anéntacaso shiranénqué
huénsécaso marë!
nani nanopérin.
Naporó chachin capa cancanta-
tëhua!, noncaroréhua!.
Corto hua'ano'santa!, tronpita-
ro'sa pihuirantapi.
- ⁶ Yosë cantanén cantaco cantahua!.
Copirnonénpoa ni'ton, ina
cantanén cantahua!.
- ⁷ Inaso' ya'ipi ro'pa' hua'anént-
terin ni'ton,
noya yonquiatoma!, cantanén
cantaco!.
- ⁸ Yosëso', ya'ipi naciono'sa copir-
nonén
nicacaso marë' ya'conin.
Noya noya hua'anéntacaso
shiranénqué huénséárin.
- ⁹ Naciono'sa hua'anénapita,
Yosë piyapinénpitarë' nipayapona!.
Apraan shinpitarë' napoapona!.
- ¹⁰ Yosë nohuanton isoro'paquë
copirnoró'sa ya'conpi.
Inari ya'ipi hua'anéntarin.

51

**Oshanën inquitacaso
marë! Yosë nontérinso'**

Isonta canta Tapiri ocoirin

¹Quëmaso' Sinioro noyan-
quën ni'ton, nosoroco.
Nosoromiatatonco oshanëhuë
inquitoco.

²Co noyahue' cancantérahuëso
noyá pa'morëso pochin,
oshanëhuë inquitatonco noyá-
piachin cancan quëtoco.

³I'hua tēhuëñchachin co noya-
huë' ninahuë.
Oshahuanahuëso' yonquiato, co
napión cancantérahuë.

⁴Noya pënënpircancohuë', co
natéranguéñhuë'.
Na'lñpido nininso' nicato tēhuë-
téranguén.

Co natéranguéñhuë ni'quëhuarë',
ana'intancoso ya'huérin.

⁵Tēhuëñchachin hua'huatapo
quëran huarë',
co noyahue' cancantérahuë.
Mamahuë yo'naménquë
ya'huéasoco quëran huarë',
oshahuanchináchin cancanté-
rahuë.

⁶Noya cancanta'huaiso marë'
acorancoi ni'ton,
catahuacoi no'tequén yonqui'i.

⁷Oshanëhuë inquitoco noyápi-
chin cancanchi.

Pa'mocancanco huiri huiríchin
pochin cancanchi.

⁸Co noyahue' nicato chiníquén
sëtopirahuë'.

Anoyacancantuohuatanco, capa
cancantaráhuë huachi.

⁹Oshahuanpirahuë', ama huachi
ina yonquiquésohuë'.

Ya'ipi co noyahue' ninahuëso',
inquitoco.

¹⁰Nasha cancan Sinioro quëtoco.
Cancanéhuë anoyatohuatanco,
noyápiachin cancantaanta-
rahuë.

Inapotohuatanco noyasáchin
yonquiato,
natétochináchin cancantarahuë.

¹¹Ama a'pomiato cosohuë'.
Noya nica'huaso catahuarincoso
ispirito,
ama cancanéhuë quëran ocoi-
quësohuë'!

¹²Co noyahue' ninahuë ni'ton,
sëtérahuë.

Anoyacancantoco noya
cancantaanta'i.

Quëma ispiritonën achinian-
ta'inco.

¹³Inapotohuatanco oshahuan'sa
a'chintantaráhuë.

Pënënpato, co noyahue' yonqui-
pisopita
a'porahuatona', imasarinën
huachi.

¹⁴Nicha'ëco, ama têpa'inacosó-
huë'.

Quëmasáchin nanitérán
nicha'ëancoso'.

Inapotohuatanco,
nicha'ërancoso' yonquiato
cantaarahuë.

¹⁵Catahuaco Sinioro nicha'ëran-
coso' sha'hui'i.

Noya noyanquén ninanso'
yonquiato, cantanén cantai.

¹⁶"Oshanëhuë marë! ma'sha têpato
ya'ipi ahuiquichi," topirahuë, co
ina nohuantéranhue'.

¹⁷Oshanëhuë marë! pa'pi sëtatoi,
co napión cancantuohuatira
tēhuëñchinso', noya ni'sa-
rancoi.

¹⁸Quirosarin ninano nosoroanta-
quë'.

Pairanën ohuatopiso' noya
acoantaquë'.

¹⁹ Naporo' tēhuēnchinso', quëma
marë' ma'sha nininso'
tēpaarai.

A'naquën ya'ipi ahuiquitarai.
A'naquëonta', pi'pian ahui-
guitarai.

Naporo', artaronënquë toroa'-
huaro'sa ahuiquitatoi chino-
tarainquën.

Yosë yanohuitérinso'

63

¹ Quëmasáchin Yosënéhuën-
quën.

Pa'pi yamororëso pochin cancan-
tato, yanohuitérinquën.

Inotéroquë no'pa' yanirin.

Inaquë sha'tohuatëra, co noyatë-
rinhuë'.

Ina pochin cancantato noyá
nohuita'huanquë huarë'
sano cancantarahuë.

² Chinotérinënquënso pëiquë
chinotatënquën noya nohuichin-
quën.

Téhuéñchachin chiníquën
nanantaton, ya'ipi nanita-
paran.

Quëmaso' noya noyanquën.

³ Co huachi nosorohuatancohuë',
chimina'huaso noya noya.
Noya noyanquën ni'ton, chino-
táponquën.

⁴ Isoro'paquë nanopisoco, chinotá-
ponquën.

Nontohuatinquën, natananco
mini.

⁵ Noya ancantato, noya cosharo
ca'nëso pochin
chiníquën cancantarahuë.

Noya ancantato chinotaranquën.

⁶ Tashinta quëhuénpatora
yonquiáranquën.

Yono tashihuë nipon,
tahuëri ya'carihuë nipon capa-
yatohuatora,
yonquiantaranquën.

⁷⁻⁸ Na'con catahuaranco ni'ton,
inchinan quëran së'quërëso pochin,
quëpatonco co onporonta a'poa-
rancohuë'.

Anpiantëhuano'sa
hua'huin to'cohuetérinso pochin
a'pairanco.

Napoaton noya ancantato canta-
rahuë.

⁹ Yatéparinacosopitaso',
inahua'ton chiminpachina',
pa'pitapi.

¹⁰ Inimiconenpitari sahuëniquë
tëpapona'.

Inapotohuachina', asaniro'sari
capona'.

¹¹ Piyapinenpitacoi chinotatëin-
quën capa cancanchii.

Copirnonéhuëinta', chinotatën-
quën capa cancanchin.

Nonpintéro'saso niperinhuë',
quëmari Sinioro ana'intaton
ata'huantapon.

Nani pi'iquë Yosë catahuarinpoaso'

65

¹⁻² Quëmasáchin Yosën-
quën.

Sionquë chinotérinënquënso pëi
ya'huërin.

Noya noyanquën ni'ton,
ya'ipiya quëran chinochinën.

Ma'sona nica'huaiso' sha'huito-
huatëinquën,
ina inachachin nica'huaiso
ya'huërin.

Nontérainquënso' natanatoncoi
catahuarancoi ni'ton, inapoca'-
huaiso ya'huërin.

Napoaton ya'ipi piyapi'sa nonta-
rinenquën.

- ³ Co noyahuë' cancantatoi co
noyahuë' ninai.
Oshahuuanpiraihuë', oshanëhuë'
inquitérancioi.
- ⁴ Nohuita'huainquënso marë'
huayonancoi ni'ton,
noya cancantérai.
Noya cosharo pëinënqué
ya'huérin.
Ina a'catë pochin nitatoncoi
catahuacoi nohuitatéinquën
noya noya cancanchii.
- ⁵ Quëmaso Yosënëhuëinquéen.
Nontohuatéinquëran no'téquën
a'paniarancioi.
Pa'pi huëhuëpiro nininsopita
nicaton a'paniarancioi.
Isoro'pa' nanirinqué ya'huëpiso-
pita quëma ninaponën.
Marë aquétérán ya'huëpisopita
quérán huaré', ninaponën.
- ⁶ Quëmari motopiro'sa achiniran.
Chiníquén nanantaton naporan.
- ⁷ Marë panca co'sacaitohuachina,
quëmari asanoiran.
Nisha nisha naciono'santa
no'huitohuachinara,
quëmariáchin asanoran.
- ⁸ Isoro'pa' nanirinqué huaré'
ya'huëpisopitanta',
huëhuëpiro ninanso' nicatona
të'huatopi.
Quëma nohuanton
pi'lí pipirinso parti ya'huëro'sa
capa cancantopi.
Pi'lí ya'coninso parti ya'huëro'-
santa napopi.
- ⁹⁻¹⁰ Quëma nohuanton o'nani, no'pa'
ohuérëpiso' acaniororin.
Inapötérinquë sha'tohuachinara,
notohuaro' nitérin huachi.
Nishítémototopisonta cata-
huaran ni'ton, noyataan-
tarin.

- ¹¹ Quëma nohuanton nani pi'iquë
cosharo noya noyatérin.
Chitoro quëran o'nan anoto-
huachina, nani ma'sha noya
noyatérin.
- ¹² Inotëro partinta o'nanpachina,
pastoro'sa canomëtérin.
Motopiro'saquënta o'nanpachina,
huënaráchin a'mopiso pochin
ya'nopi.
- ¹³ Canonamatéro'saquë pë'tahua
huëntono'sa na'arin.
Motopianaro'santa', tricororo'-
sari imotérin.
Capa cancantatona noncaropiso
pochin nipi.
Ya'ipi inapita cantapiso pochin
nipi.
- Nani ma'sha nininso'
yonquiatéhua', Yosë pa'yatahua'**
- 66** ¹ Ya'ipi isoro'paqué ya'huë-
röhuisopita
capa cancantatéhua', Yosë
chinotahua'.
- ² Pa'yapiro ni'ton, ina cantanën
cantahua'.
Noya noya nininso cantaro'sa
cantatéhua', chinotahua':
- ³ "Nani ma'sha acoransopitaso',
pa'yápiro ninan.
Chini chiníquén nanantérán ni'ton,
inimiconënpita të'huataténén,
anotatona!: 'Tomonca,' tēca-
pona'.
- ⁴ Ya'ipi piyapi'sa chinotaponën.
Quëma cantanën cantatona
pa'yataponën," itahua'.
- ⁵ Sinioro catahuainpoaso marë'
naporinsopita, yonquico'.
Canpoa marë' pa'yapiro ninin-
sopita acorin:
- ⁶ Marë panca'i' nipirinhuë',
ayanirin.

Iinta ayanipachina, no'pa'
pa'tatona',
shimashonënpoapita pëntoppi.
Inaquëpita Yosë yonquiatona
capa cancantopi.

⁷ Inaso', chiníquën nanantaton
hua'anëntomiatarin.
Ya'ipi naciono'sa a'paiarin.
Ama co natantochináchinhué'
cancantopisopitari
ya'huérëtacaiso marëhuë',
a'paiarin.

⁸ Nisha nisha piyapinquëma
ya'huëramaso',
Yosë pa'yatatomia chinotoco'.
Cantanën cantatoma inapoco'.

⁹ Ina nohuanton nanopiarëhua'.
Co ta'huantérëhuahuë'.

¹⁰ Napoaton ina nontato:
"Quëmaso' Yosënëhuëin-
quën.
Prata asoquirëso pochin téni-
rancoi.

¹¹ Ritiquë sami manëso pochin
nitérancoi.
Panca pë'pëto a'mitëtatë pochin
aparisitérancoi.

¹² Tananpitérancoi ni'ton,
apinapicharo'santa to'pi to'pi
tatë pochin nitérinacoi.
Pancai' apëntontérëso pochin
nitatoncoi, aparisitérancoi.
Naporahuaton pënqué
po'morëso pochin ma'sha onpo-
térancoi.
Napoaponahuë', napoin quëran
noya noya acoantarancoi.

¹³ Napoaton pëinénquë ya'conahuë'.
Inaquë quëma marë' ma'sha
tëparahuato ya'ipi ahuiqui-
tarahuë.
Inapoato sha'huitéränquënso',
ananiarahuë.

¹⁴ Ma'sha onpochináchin nicasoco,

inapochin nica'huaso' sha'huitë-
ranquën.

¹⁵ Noya nicatënquën chinota'huan-
quënso marë'
tororo'sa amo amonën nininso'
quëshiaranquën.
Tororo'sa', chipoa'huaros'a',
carniroro'sa',
inapita quëma marë' tëpara-
huato, pimóchin ahuiquita-
rahuë," itérahuë.

¹⁶ Ya'ipinquëma Yosë chinotéra-
masopita,
huëco catahuarincoso sha'hui-
chinquëma'.

¹⁷ Co napión ancantato chiníquën
Yosë nontérahuë.
Naporahuato cantanën canta-
rahuë.

¹⁸ Co noyahue' yonquirahuë napo-
rini,
co Siniro natëitoncohue'.

¹⁹ Inaso napoaponahuë',
natanahuatonco a'panirinco.

²⁰ Ma noyacha Yosëso paya.
Nontohuatora a'panirinco.
Nosoroatonco catahuarinco.

**Co napión ancantato
Yosë nontérinso'**

Isonta canta Tapiri ocoirin

69 ¹⁻²Quëmaso Yosënëhuëin-
quën.
Pa'itato yachimiitarahuëso
pochin nisarahuë.
Nosoroatonco nichalëco.
Ya'coroquë pa'miatarahuëso
pochin nisarahuë.
Co maquë téranta nantëhuë
chinicaso ya'huérinhue'.
Anpo acopo camarëso pochin
nisarahuë.
Chinii' quëpararincoso pochin
parisitarahuë.

- ³ Yaitápato sacarorahuë.
Napoápato iquin conopiratë-
ruhuë.
- Yosë catahuaincoso ninato,
pëtorayatérëso pochin
ni'terahuë.
- ⁴ Ainéhuë hua'huayáterahuë nipi-
rinhuë',
ina quëran na'con na'con inimi-
cotérinacosopita na'arin.
- Co manta onpotopirahuë',
no'huirinaco.
- Inimicoro'sa na'atona', topinan
quëran yatéparinaco.
- Co manta ihuatopirahuë',
ayana'huso camaiárinaco.
- ⁵ Quëmaso Yosënéhuëñquën.
Caso co manta yonquirahuë-
suhuë pochin ninahuë.
- Oshanéhuë co nanitérahuë',
po'ota'huanquënsö'.
- ⁶ Sinioro, quëmaso' ya'ipi nanita-
paran.
- Ama tēhuérahuëso marë' chino-
térinéñquënsopita tapaina-
suhuë'.
- A'naquén pa'pi nohuantatona',
chinotérinën.
- Ama naporahuëso yonquiatona',
inapitanta a'pochinasohuë'.
- ⁷ Imaranquënsö' marë' na'aro
ma'sha onpotérinaco.
- Inapotatonaco atapaninaco.
- ⁸ Iyahuëpita téranta nisha pochin
ni'ninaco.
- Mamahuë hua'huinpita nipona-
rihuë', inapotérinaco.
- ⁹ Quëma pëinén Sinioro pa'pi
a'pitérahuë.
- Napoaton quëma inimiconën-
pita no'huirinaco canta'.
- ¹⁰⁻¹¹ Sëtato na'patëra, tēhuaconinaco.
Sëtohuatora, sa'catën a'mo-
ruhuë.

- Napohuatoranta', tēhuayatoni-
naco.
- ¹² Naní quëran chinotárinaco.
Ninano ya'coanaro'saquë huëñ-
sépisopitanta', pinorinaco.
No'pirahuëro'sa quëran huarë',
cantahuachinara a'piantérinaco.
- ¹³ Caso niperinhuë', Sinioro chiní-
quën nontéränquën.
Quëmaso Yosënéhuëñquën
ni'ton, ipora catahuacu.
Nosoroatonco a'panico huachi.
Yácatahuaranco ni'ton,
nicha'éco.
- ¹⁴ Ya'corotérahuëso pochin
ninahuë quëran, ocoico
huachi.
No'huirinacosopita quëran
nicha'éco.
- Anpo quëran ocoirëso pochin
nitoco.
- ¹⁵ Ama chinii' quëparincoso
pochin ma'sha onpo'isohuë'!
Panca nihui o'huatérinso pochin
inimicoro'sa yanitérinaco.
Pa'poyaco ama canainacosohuë'.
- ¹⁶ Quëmaso' noyanquën Sinioro.
Nosoromiatéranci ni'ton,
a'panico.
Pa'pi nosoromiatatonco
yonquico huachi.
- ¹⁷ Piyapinëncö ni'to, ama nocan-
cosohuë'.
Pa'pi huëhuëpiroquë nisarahuë
ni'ton,
a'naroáchin catahuacu.
- ¹⁸ Ya'carirahuatonco catahuacu.
Inimiconéhuëpita quëran
nicha'éco.
- ¹⁹ Ma'sha onpotérinacoso' quëma
nitotérän.
Atapaninacoso', co noyahue'
ni'ninacoso', inapitanta nitotérän.

- Inpitasona inimicotérinacosopita!, nitotéran.
- ²⁰ Ma'sha onpotápatonaco asëtomiatérinaco.
Inapoato co huachi chiníquën cancantérahüë:
“Insha téranta ta'ma nosorotaconco
achinicancanaponco,” ta'to ninápirahuë!. ¡Co'chi paya!
- ²¹ Cosharonéhuéquë noniarinaco.
Yamorohuatoranta!, huino áin o'shitérinaco.
- ²² Napopiso marë! ana'intéquë!: Capatona!, o'otona capa cancantopirinahuë!, ina quëran chachin nitapicancaina!.
- ²³ Somarayarëso pochin cancantacona!, ama no'téquën yonqui'inasohuë!. Naporahuatona!, yamorinso pochin quëparichina!.
- ²⁴ No'huiton chiníquën ana'intéquë!. Ama a'naya téranta ta'anapii-nénquënsohuë!.
- ²⁵ Ya'huépiquë ama huachi ya'hué'inasohuë!. Tananhuantérarin quëran pantachin.
- ²⁶ Quëma nohuanton parisitopira-huë!, ina inahuanta aparisitarinaco, tēhuarinaco, napotérinaco.
- ²⁷ Co noyahüë! nipiso marë! parisichina!. Ama oshanëna inquitéquësohuë!.
- ²⁸ Nanpipisopita quiricanénquë nini-nëna ninshitéranso!, tapiquë!. Ama noya piyapi'sa nininénpitaré! nininëna ninshitéquësohuë!.
- ²⁹ Caso canioto, co napion cancantápirahuë!,

- quëma Yosënéhuëñquënoya-tahuatonco nicha'eco.
- ³⁰ Quëma cantanënta chino-taranquëen. “Yosparinquëen,” itaténquëen napotaranquëen. Inapoato Sinioro noya cancantarahuë.
- ³¹ Toro tēparahuato ahuiquitopirahuë!, toroa'huanta tēpato inapotopirahuë!, co cantato chinotéraranquëenso pochin ni'saranhuë!.
- ³² Ina nicatona parisitopisopita capa cancantapi. Chinotérinéñquënsopita chiníquën cancantapi.
- ³³ Nosorotopisopitari nontohuachinara, Siniororiso' natanin. Piyapinénpita áquë quëpapiri-nahuë!, co nocaninhüë!.
- ³⁴ Inápaquë ya'huépisopitarinta!, Sinioro chinochina!. Isoro'pa!, marë, inaquëpita ya'huépisopitanta!, ya'ipiya quëran ina chinochina!.
- ³⁵ Quëmari chachin Quirosarinqué ya'huépisopita nicha'ésaran. Cota huënton no'panënaquë ninanoro'sa ya'huërinsonta!, anoyataantaran.
- Quëma nohuanton piyapinénpita iso no'pa chachin hua'anëntapona!. Hua'anëntatona!, inaquë ya'huéapona huachi.
- ³⁶ Piyapinénpita quëran pipipisopitanta!, iso no'pa chachin hua'anëntapona!. Nosororinéñquënsopita isëquë chachin ya'huéapona!.

- Copirno marë' Yosë nontërinso'**
Isoso canta, Saromoni ocoirinso'
- 72** ¹Quëmasáchin Yosënquén
 ni'ton chinotaranquén.
 Copirnonéhuëi catahuaqué!.
 Quëma pochin no'téquén
 yonquiaton,
 noyasáchin niin.
- ²Quëma pochin cancantaton
 hua'anençhincoi.
 Quëma piyapinénpitacoi, noya
 camaiincoi.
 Sa'ahuarosanta!, catahuain.
- ³Motopiro'sa', motopia'huaro'sa',
 inaquépita sano ya'huéatona',
 no'téquén yonqui'ina!.
- ⁴Sa'ahuaros'a pa'poyain.
 Inapita hui'ninpítanta nicha'ein.
 Nonpinatona ihuatopisopitaso',
 nipincatérëso pochin ana'in-
 chin.
- ⁵Të'huataténquén natëmiachin-
 quén.
 Pi'i, yoqui, inapita ya'huëmiato-
 piso pochin,
 naporinso ama ayachinsuhuë!.
- ⁶Pasto nipotohuatéra, o'nampa-
 china papotaantarin.
 Poroncayonta no'pa' shipiro-
 térin.
 Inapochachin copirnonéhuëi
 nicaton, catahuachin.
- ⁷Ina hua'anéntaso', sano
 ya'huéatoi no'téquén
 yonqui'i.
 Yoqui ta'huantomataqué
 huaré!, inapo ya'huéchi.
- ⁸A'na marë quëran, a'na marë'pa'
 hua'anéntërinso no'pa'
 naniin.
- Iopiratisii' quëran, isoro'pa'
 nanirinqué huaré! hua'anën-
 chin.

- ⁹Inimiconénpita inotëro parti
 ya'huépi. Inapitaso':
 "Co huachi nanitéraihiü' chini-
 ta'huaiso!."
 Hua'anéntatoncoi camaiincoi
 nipachin,"
 ta'tona inarë anoyachina!.
- ¹⁰Noya nicatona', nani ma'sha
 quëchina!.
- Copirno marë' nininsonta**
pahuérëchina!
 Tarsis copirnoro'sa!,
 So'tono'saquë copirnoro'sa
 ya'huépiso',
 inapitarinta inapochina!.
 Sapa, Sipa, inaquépita copirno-
 ro'sa ya'huépisonta!,
 inapochina!.
- ¹¹Ya'ipi copirnoro'sa ina notë-
 nanquë isoína!.
 Ya'ipi naciono'saquë ya'huépiso-
 pitari natëina!.
- ¹²Nosorotopisopitari nontohua-
 china', nicha'ésarin.
 Pahuantopisopitanta co incari
 catahuapirinhü'e!,
 inari catahuapon.
- ¹³Sano piyapiro'sa nosoroaton
 catahuapon.
 Nosorotopisopita chimirin
 quëran nicha'ésarin.
- ¹⁴Hua'anéntatona aparisitohua-
 china', nicha'ésarin.
 Na'con pa'térinso pochin
 nicaton napotarin.
- ¹⁵Copirnonéhuëi ¡Hua'qui tahuëri
 nanopiton, camaiincoi!
 Sapaquë oro ya'huérinso quëchina!.
 Ina marë' Yosë nontápaiso ya'huérin.
 Siniorori chachin catahuara'in.
- ¹⁶Notohuaro' trico
 ya'huérëhuaso no'paquë ya'huë'in.
 Motopiro'sa hui'nimoténquépita
 noya noyachin.

Nipano motopi tanantérinqué
ma'sha noya noyatérin.
Ina pochin trico sha'nëhuaso'
noyachin.
Imino'saquë pacatoro ya'huë-
rino pochin.
Ninanoro'saquënta', notohuar'o'
piyapi na'ain.

¹⁷ Noya copirno ni'ton, ya'ipi parti
noya nahui'in.
Pi'i ya'huërárinso pochin
inanta', yonquira'ina'.
Insosona noya ya'huëcaso marë'
yasha'huihuachin
i'na yonquiaton sha'hui'in.
Ya'ipi naciono'saquë ya'huëpisop-
pitari ina pa'yachina!.

¹⁸ ¡Ma noyacha Yosëso paya!
Inaso' Sinioro, israiro'sanpoa
chinotérëhuaso'.
Inasáchin nani ma'sha ninin.

¹⁹ Inaso', noyápiachin.
Inasáchin chinotomiachina'.
¡Yosë huënaratérinsoari ya'ipi isoro'pa'
noyá a'pinchin!
¡Inapo'in mini!

²⁰ Iséquë huarë! Tapi Yosë nontérinso-
pita ta'huantérin. Inaso!, Quisi hui'nin.

Yosë shia'porahuëso'

Isoso canta, Asahuarí ocoirinso'

73 ¹Yosëso', israiro'sanpoa
pa'pi nosororinpoa!.
Noyápiachin cancantohuatë-
hua', nosororinpoa!.

² I'huaso nipurinhue', pi'pian
nisha yonquirahuë.
Yosë yaa'porëso pochin cancan-
téahuë.

³ Co noyahuë' nipesopita noyapa-
ruhuë.
Inapitaso nocanatonpoa co
noyahuë' nipurinhue',
noya noya ya'huërapí.

Ina yonquiato co noyahuë'
yonquipirahuë!.

⁴ Inapitaso' noya noya ya'huëtona',
co chiminacaiso yonquipihuë!.

⁵ Co a'napita pochin parisitata-
raihuë!,
yashi yashin ya'huërápi.

⁶ Nitapapiso', co tapayapihuë!. Ina
pochachin inahuanta':
“Ma noyacha caso ninahuë
paya,” toconpi.
A'moanpisonta', co a'popihuë!.
Inapochachin inahuanta',
a'napita ma'sha onpotacaisorá-
chin cancantopi.

⁷ Pa'pi amonpi ni'ton, tomari yai'-
copirayatárin.
Co noyahuë' nicacaisoráchin
yonquimantapi.

⁸ Co taparohuanhue' no'huitopi.
Co yonquinahuanhue' ni'tona',
piyapi'sa ma'sha yaonpotopi.

⁹ Inápaquë hua'anéntérinsonta',
pinopi.
Isoro'paquë ya'huëpisopitanta',
chinotopi.

¹⁰ Napoaton na'a piyapi'sari pa'yatopi.
Yosë piyapinénpitanta inahua
pochachin yacancantopi.

¹¹ Inapita yonquiatona napopi:
“Isopitaso' co noyahuë' nisápi-
rinahuë', co Yosë nitotarin-
hue!.

Chini chiniquëñ nanantapona-
huë', co manta a'piponhuë'.

¹² Ni'co isopita:
Co noyahuë' niponaraihuë',
na'con canapi.
Co parisitaponaraihuë',
ma'huanpi.

¹³ Topinan quëran canpoaso' noyá-
piachin cancantérëhua!.
Topinan quëran co noyahuë'
ninéhuasopita a'porëhua'.

- ¹⁴ Apira apira ahuérëso pochin
Yosë nitárinpoa!
Nani tashíramiachin ma'sha
onpotárinpoa!" topi.
- ¹⁵ Canta inapita pochin yonqui-
rahuë naporini,
imarinénquënsopita anishacan-
canchitohuë!
- ¹⁶ Ina na'con yonquiato:
"¿Onpoatoncha napoca nicaya?"
topirahuë,
co nanitérahuë no'téquën
yonquica'huaso!"
- ¹⁷ Yosë chinotacaso pëiquë ya'co-
nato yonquiárahuë.
Naporor huarë! inapita ta'huan-
tacaiso ya'huérinso!,
yonquirahuë huachi.
- ¹⁸⁻¹⁹ Téhuëñchachin co natépisopita-
huë!, co ya'huëmiataphuë!.
A'nanaya to'coitérëso pochin
nipachina!, ta'huantapona!.
Naporor huarë! no'téquën yonquia-
tona pa'yanapona huachi.
- ²⁰ Quëmari Sinioro capayatérëso
pochin nicaton ana'intaran.
Noya ya'huépirinahuë!,
ana'intaran huachi.
- ²¹ Inapita yonquiato no'huitochi-
náchin cancantopirahuë!
- ²² Co no'téquën yonquiatohuë!
co yonquinahuanhuë pochin
ninahuë.
- ¡Quëma marëso! Sinioro, ma'sha-
ro'sa pochin niconahuë ipora!
- ²³ Napoaporahuë!, co a'poranco-
huë!.
Nosoroatonco inchinan imira
quëran
së'quérëso pochin quëparanco.
- ²⁴ Noya nica'huaso marë! nani
tahuëri ayonquiranco.
A'na tahuërinta!, inápaquë
quëpantaranco huachi.

- ²⁵ ¡Quëmasáchin Sinioro nohuan-
téranquën!
Imaranquën ni'ton, isoro!-
paquë ya'huérinsopita, co
pa'yatérahuë!
- ²⁶ A'na tahuëri Sinioro parisítë-
rahuë.
Na'con parisitopirahuë!,
quëmaso! hua'anëntomiatië-
rancos.
Achinicanananco ni'ton,
imamiataranquën.
- ²⁷ Co imarinénquënsopitasohuë!,
quëmari ata'huantapon.
A'porinénquënsopitanta!, acopi-
tapon.
- ²⁸ Caso niperinhuë!,
nohuita'huanquënsoráchin
cancantarahuë.
Ina pochin cancantohuato, noya
noya nisarahuë.
Quëma hua'anëntatonco pa'po-
yaranco.
Napoaton ya'ipi naporansopita
sha'huirápo.
- Nosoroaton noya acoantacaso
marë! Yosë nontopiso!**
- Isonata canta, Asahuari ocoirin*
- 80** ¹⁻² Quëmaso! Sinioro, ohuica
hua'anën pochin ninan.
Israiro'sacoiso!, ohuicanënpita
pochin ninai.
Cosi shinpita noya a'paiquë!.
Quiropino'sa anquipisoanaquë
quëmaso! ya'huëran.
Noya nicaton Iprain, Mincamin,
Manasisi,
inapita huëntono'sa catahuaquë!.
Chiníquën nanantaton
nicha'ëcoi.
- ³ Quëmaso Yosëñquën.
Catahuacoí iráca pochachin
nianta'i.

Noya nicatoncoi nicha'ëhua-tancoi, cha'ësarai.

⁴ Sinioro quëmaso' ya'ipi nanitaparan.

Ama huachi no'huitoncoirahuë!, nontërainquënso' natanaton, nicha'ëcoi.

⁵ Cosharo ya'huërënamën, na'në-ca'huaiso' quëtérancoi.

O'oi ya'huërënamënta', sëto quëtérancoi.

⁶ Niyacaparaiso' capini nimirin-huë!, nocanatonacoi têhuarinacoi.

Inimicoro'santa têhuarinacoi.

⁷ Quëmaso Yosënquën. Ya'ipi nanitaparan.

Catahuacoi iráca pochachin niantali.

Noya nicatoncoi nicha'ëpa-tancoi, cha'ësarai.

⁸ Opa pa'huë ocoirëso pochin piyapinëpitacoi Iquipito quëran ocoirancoi.

Inpio naciono'saquë ya'huëpiso-pita a'parahuaton, no'panënaquë shacatë pochin nitérancoi.

⁹ No'pa' taparoatë sha'térëso pochin nitohuatancoira, itëhuanatë pochin nisahuatoi, a'shinai.

Inaporahuatoi ya'ipi iso no'pa' ya'huëtërai.

¹⁰ Na'amiatatoi, motopiro'saquë huarë! ya'huërai.

Nipano motopiro'saquënta ya'sotërai.

¹¹ Pi'i ya'coninso parti quëran, marë Pancaiquë huarë! ya'huëtërai.

Pipirin quëraonta', Iopirati-séiquë huarë! ya'huërai.

¹²⁻¹⁴ Quëmaso' ya'ipi nanitaparan.

Quiyaso' quëma opanën pochin nimiraihuë!:

?Onpoatonta co huachi pa'poya-rancoihuë?!

Inimiconëhuëipita na'huëpona pochin ma'sha onpotérinacoi.

Naman pochin cancantatona', yapë'yarinacoi.

Inápa quëran nocorahuatoncoi, nosorocoi.

Ama huachi ana'intocoisohuë!.

¹⁵ Quëmaora chachin shacatë pochin nitérancoi.

Quëma chachin a'pairancoi.

¹⁶ Iporaso nimirinhuë!, inimico-ro'sa minsérincoi.

Ninanonëhuëipitanta', pënqué ahuiquitéra'piapi.

Ina marë! quëmarinta', inapita no'huiton ata'huantëquë!.

¹⁷ Piyapinëpitacoso', quëma chachin noya acorancoi.

Ama amiatonhuë!, catahuacoi.

¹⁸ Catahuantahuatancoi, co huachi onporonta a'poarainquënhuë!. Ananpitaantarëso pochin nitocoi, chinotaanta'inquë.

¹⁹ Quëmaso' Sinioronquën, ya'ipi nanitaparan.

Catahuacoi iráca pochachin niantali.

Noya nicatoncoi nicha'ëpa-tancoi, cha'ësarai huachi.

Yosë chinotacaso pëisáchin cancantérinso'

Isoso canta, Cori hui'ninpita marë! ocoipiso'

84 ¹ Sinioro quëmaso' ya'ipi nanitaparan.

?Ma noyápiachincha quëma pëinënso paya!?

² Ina i'liratëquë canconahuaso marë! co napion cancanta-rahuë.

- Quëma nohuanton Sinioro
nanpirai.
- Ya'ipi cancanéhuë quëran
quëma cantanën cantara-
ruhuë.
- ³ Shinihuatë!, pëirashi', inapitanta
artaronënpitaquë pë'pëtén acoa-
tona', hua'huatopi.
Quëmaso hua'anéhuëinquën,
Yosënéhuëinquën.
Sinioronquën ni'ton, ya'ipi nani-
taparan.
- ⁴ Pëinënquë chachin a'naquënso
ya'huéatona',
quëma marë! sacatopi.
Naporahuatona nani tahuëri
chinotérinën.
Inapitaso' tēhuéñchachin capa
cancantopi.
- ⁵ Catahuarsansopitanta', tēhuëñ-
chachin capa cancantopi.
Napoaton hua'anéntérangue
huarë! nohuantopi irata-
caiso'!
- ⁶ Na'nëi' motopiana itopitaquë-
chin na'huéihuachinara,
no'pa quëran i'sha pipirinso'
quënanquitona o'opi.
Naporoso nani o'napi ya'cari
ni'ton,
noya noya i'sha quënanquipi.
- ⁷ Ya'caritapona pochin, chini
chiníquën cancantéraponá.
Quirosarinquë canconpachinara,
Yosë chachin quënanëso pochin
nicapona'!
- ⁸ Sinioro quëmaso Yosënquën,
ya'ipi hua'anéntérán.
Iráca Cacopo chinotérinquë.
Nontaranquënso' natanaton,
a'panico.
- ⁹ Copirno huayonaton acotérancoiso',
iscoto pochin ya'copirincoi.
Noya nicaton ina catahuaquë'.

- ¹⁰ Huaranca tahuëri niquë ya'huépira-
hué!, co noya cancantarahuë!
A'na tahuëríchin téranta
pëinën i'iratéquë nipato,
noya noya cancantarahuë.
Pëinën ya'coananën a'paina'pi
nica'huaso',
na'con na'con nohuanchitohuë'.
Co noyahuë! nipisopita pëinënquë
ya'huëca'huasoso niperinhuë!, co
nohuantérahuë'.
- ¹¹ Sinioroso' Yosë ni'ton, pa'poya-
rínpoa'!
A'pintatë pochin catahuarinpoa
no'téquën yonquicaso'!
Noyasáchin nipatéhua!, nosoro-
rínpoa'!
Noya nicatonpoa', noya nininso'
co apiratérinpoahuë'.
- ¹² Sinioro quëmaso', ya'ipi nanita-
paran.
Chinotérinéquënsopitaso',
tēhuéñchachin capa cancantomiatapi.

Yosë ninanonen
pa'yapiro nininso'

*Isoso canta, Cori
hui'ninpitari ocoirinso'*

- 87** ¹Noya motopiquë chachin
Yosëso ninanonen acorin.
- ² Quirosarin ninano ya'coananën-
pitaso', Siniorori nosororin.
Ya'ipi Israiro ninanoro'sa quëran
na'con na'con nosororin.
- ³ ¡Quirosarinso' Yosë ninanonen
chachin!
Ina yonquiatona pa'yapiro sha'-
huipi.
- ⁴⁻⁵ Sinioro chachinta sha'hiton:
“Nisha nisha ninanoro'saqué
ya'huépisopita imarinaco.
Iquipito, Papironia, Huiristia,
Tiro, Itiopia, inaquépita
a'naquen imarinaco.

Ya'ipi inapitaso nonpachinara:
 'Quirosarinquë pacatoi, hua'huatéraiso pochin ninai,' topi.
 Ya'huéhuano'santa nonpachinara, inachachin sha'huipi.
 Caso Yosëco chini chiníquën nanantato iso ninano ocoirahuë.

⁶ Nisha nisha naciono'sa nininëna ninshitohuatora:

'Ya'ipi isopita naciono'sa Quirosarinquë hua'huatatona pochin nipi,' ténahuë

⁷ Inapitanta nansarë'nachin cantatona',

'quiyanta Quirosarinquë Yosë nohuitérai,' topi," ténin.

Yosë Tapirë' anoyatérinso'

Isoso canta, Israi quëmapi Itan itopisori ocoirinso'

89 ¹Sinioro quëmaso' nosoromiatéranco.

Ina yonquiato cantanën cantarápo.

Co nisha nisha cancantéransohuë', sha'huirápo.

² Co nisha nisha cancantatonhuë', nosoromiatéranco.

Pi'iro'të' co nishatérinsohuë pochin quëmaso' ninan.

³ Nani quëmaso' Tapirë'quën anoyatérano.

Piyapinën huayonanso ni'ton, nani sha'huitéran:

⁴ "Ca nohuanton quëmá quëran pipipisopitanta hua'anéntapona'," itéran.

⁵ Quëmaso' Sinioronquën ni'ton, ya'ipi inápaquë ya'huépisopita chinotérinën.

Co nisha nisha cancantatonhuë', pa'yapiro ninanso marë' chinotérinën.

⁶ Co a'na yosë quëma pochin ya'huérinhuë!

Inápaquë ya'huépirinahuë téranta', co quëma pochin nipihuë!

⁷ Quëmaso' chini chiníquën nanantérano.

Pa'pi tél'huatoro ya'noran. Anquë-ninénpita tancapitérinën.

⁸ Sinioro quëmaso' ya'ipi hua'a-néntérano.

¡Co insonta quëma pochin nininhuë!

Ya'ipi nanitapaton, no'téquéná-chin nonan.

¡Co insonta quëma pochin nininhuë!

⁹ Marë no'huitohuachina panca co'sacaitérin.

Quëmariáchin nanitérano asanoi-caso'.

¹⁰ Maréquë panca ma'sha ya'hué-rinso', co oshataranhue minséapon.

Chini chiníquën nanantaton inimiconénpita a'paran.

¹¹ Pi'iro'të', isoro'pa', inapitaso quëmaquën.

Ya'ipi isoro'paquë ya'huérinso quëmari acoran.

¹² Quëmari norti parti, sor parti, inapita acoran.

Taporo, Irmon, inapita motopiro'santa', quëmari acoran.

Inapitanta piyapi pochin nicaltona', chinotaponen.

Capa cancantatona', cantapona'!

¹³ Quëmaso' chini chiníquën nanantérano.

Inchinan tanpanénso' chiníquën ni'ton, yámminsétérano.

¹⁴ Quëmaso' noya coisë pochin ni'ton, no'téquéná-chin yonquiran.

- Napopináchin piyapi'sa nicaton,
ma'sona onpotacoso' no'të-
quën sha'huiran.
- Nosorotéranso', co nisha nisha
cancantéransohuë!,
ina pochin ninanso' co a'porin-
quënhuë!.
- ¹⁵ Noya ancantatona' chinotohua-
chinën, tëhuëñchachin capa
cancantapi.
- Quëmari Sinioro a'pintatë
pochin quëpaaran ni'ton,
noya pa'sapi.
- ¹⁶ Nani tahuëri quëma yonquiatë-
nën capa cancantapi.
No'tëquénáchin yonquiranso
marë' pa'yatérinën.
- ¹⁷ Tëhuëñchachin quëma cata-
huarancoi ni'ton, chiníquën
cancantarai.
- Naporahuatoi, noya noya
ya'noarai.
- Noya yonquirancoi ni'ton, chini
chiníquën nanantarai.
- ¹⁸ Sinioronénpoaso' iscoto pochin
nicaton, pa'poyarinpoa!.
- Noyasáchin nicaton hua'anëntë-
rinpoa!.
- ¹⁹ Piyapinénpita hua'natopiquë
pochin ya'notaton, sha'huí-
térän:
“Piyapinéhuépita quëran
a'nara quëmapi chiníquën
cancantérinso huayonahuë.
Cari catastuarahuë ni'ton, noya
noya acorahuë.
- ²⁰ Inaso', Tapi. Piyapinéhuë huayo-
nuhüeso'!
Ca marë' toma nipiquë opomo-
totohuachina,
copirno nicacaso marë'
acorahuë.
- ²¹ Inaso', cari chachin catastua-
rápo.

- Chini chiníquën nanantato
achinirápo.
- ²² Co inimiconénpitari ahuëarin-
huë!.
Co noyahüë' nipesopitari co
minsëarinhuë!.
- ²³ Inimiconénpita cari chachin
minsëtarahuë.
Inapotohuato, co huachi inapita
quënanaponhuë!.
- No'huipisopitanta', ata'huanta-
rahuë.
- ²⁴ Cari nosoroato catastuarápo.
Ca nohuanton chini chiníquën
nanantapon.
- ²⁵ Chiníquën nanantaton hua'a-
nëntapon.
Marë Pancail' quëran Iopira-
tisëiquë huarë' hua'anënta-
pon.
- ²⁶ Nontohuachincora, ‘quëmaso
tatahuëñquën, Yosënëhuëñ-
quën,
pa'poyaranco, nicha'léranco,
napotéranco,’ itaponco.
- ²⁷ Carinta', paninano'sa ahua'a-
nëntopiso pochin quëta-
rahuë.
Ya'ipi a'napita copirnoro'sa quëran,
chini chiníquën nanatarin.
- ²⁸ Ina nosororahuëso' co nishata-
rinhuë!.
- Inarë'co anoyatérahuësonta', co
nishatarinhuë!.
- ²⁹ Ina quëran pipisopitaráchin
ya'huërenamën hua'anënta-
pona!.
- Pi'iro'të ya'huëaso', co nishari
hua'anëntarinhuë!.
- ³⁰⁻³² Napoaponahuë', a'chintérahuë-
sopita a'pohuachina',
naporahuaton co camaitéra-
huëso pochin nanopihuachi-
nuhüë', ana'intarahuë.

- Pénënterahuësopita, camaitéra-huësopita,
inapitanta co yanatëtonaraihuë'
co noyahuë' nipachina',
huaraquë ahuérëso pochin nitarahuë.
³³ Inapotopirahuë', Tapiso' nosoroápo.
Nani sha'huitërahuë ni'ton, co nariantarahuë'.
³⁴ Inaro'co anoyatërahuëso',
yonquirápo.
Nani nonahuë ni'ton, inachachin nisápon.
³⁵ Caso noyasáchin nicato naporahuë:
Yoséco ni'to, no'téquën Tapi sha'huitërahuë.
Napoaton co nonpintarahuë'.
³⁶ Ina quérana pipipisopitarácincopirno ya'conpachina',
hua'anëntapona'.
Pi'i ya'huëaso', co a'napitari
hua'anëntarinhuë'.
³⁷ Yoquinta ya'huérárinso pochin
nicapona'.
Pi'iro'të ya'huérárinso co ta'huachátérasonhuë',
co nisharo'sari israiro'sa hua'anëntaponhuë'," itérano.
³⁸ Napaponahuë', Tapi
copirno shinpita no'huiton
ana'intéran.
Huayonpiranhuë', nocanaton
a'poran.
³⁹ Inarë'quën anoyatéranso
nariantérano.
Shinpita hua'anëntérin quérano
ocoiran.
⁴⁰ Ninanonënpita pairanën inimico-nënpitari pacointera'piarin.
Pëinënpitanta ohuatéra'piapi.
⁴¹ Inapotopi ni'ton, na'huëro'sari
nohuantopiso' mapi.

- Napotopiso marë' ya'caria
ya'huëpisopitari tēhuayatopi.
⁴² Quëma nohuanton inimiconënpitari chiníquën nicatona',
canapi.
Canatatona', capa cancantopi.
⁴³ Sahuëninën achi'motatë pochin
nitérano.
Ahuëtohuachinanta', co huachi
catahuanahuë'.
⁴⁴ Noya noya ya'nopirinhuë',
napoonin ya'norin huachi.
Hua'anëntacaso shiranënta',
të'yatatë pochin nitérano.
⁴⁵ Hua'qui nanopicaso niperinhuë',
tahuëri matérano.
Inapotéran ni'ton, pa'pi taparo
nisarin.
⁴⁶ ¡Ama huachi Sinioro na'pirëso
pochin nitocoisohuë'!
¡Ama huachi pën huëyarárinso
pochin no'huitáquësuhuë'!
⁴⁷ Sinioro, caso co hua'qui
ya'huëapohuë'.
Pi'pian marë' isoro'paquë
acorancoi.
⁴⁸ Co insö téranta ya'huéráponhuë'.
Co insonta chimirin quérano
cha'ësarinhuë'.
⁴⁹ Ya'nan nosororancoiso',
yonquiantaquë'.
¡No'téquënáchin nonaton Tapi
sha'huitéranso' yonquiquë'!
⁵⁰ Piyapinënpitaco nipiraihuë',
na'a piyapi'sa no'huirinaco.
No'huirinacoiso', cancanéhuë
quérano yonquirárahuë'.
⁵¹ Inapochin inimiconënpita nitárinaco.
¡Huayonanso shinpitaco niipi-
raihuë', no'huirinaco!
⁵² ¡Ma noyacha Sinioroso ni'ton,
ya'huëmiatarin paya!
¡Amen!

**Pi'pian marë' isoro'paquë
ya'huérëhuaso'**

Moisësë oraton naporinso'

90 ¹Sinioro quëmaso' pa'poya-
rancoi.

Iráca quëran huaré' a'pairancoi.

² Co'huara isoro'pa', motopiro'sa',
inapita ya'huéyátérasohuë',
quëmaso' ya'huéran.

Iráca quëran huaré' ya'huéran.

Tahuëri nitiquipirinhue téranta!,
quëmaso ya'huéápon.

Quëmasáchin Yosënquén.

³ Nanpirapirahuë', camaitaton:
“Piyapinquëma', amocan
taraantaco'”, ténan.

Topatana, chiminatoi amocan
taranai.

⁴ Tëhuëñchachin huaranca pi'inta
nipirinhue',
a'na tahuëriíchin pochin quë-
mariso' ni'nai.

Cara oraíchin tashi a'paitopiso
pochin niconin.

⁵ Chiniiri quëparinso pochin nitë-
rancoi.

Hua'naraiso pochin co hua'qui
nanpirahuë'.

⁶ Pacatoro yancotérinso pochin ninai.
Inaso', tashíramiachin noyápia-
chin ya'norin.

I'huaraya huarëso nipirinhue',
ahuirin.

Inapochachin quiyanta co
hua'qui ya'huéräihuë'.

⁷ Tëhuëñchachin ano'huitohua-
tēinquén, a'payanarancoi.
No'huihuatancoira, ata'huantérancoi.

⁸ Ya'ipi co noyahue' ninaisopita
nitotëran.

Po'oana quëran nicatoi osha-
huanpirahuë', ya'ipi nitotëran.

⁹ Tëhuëñchachin no'huihuatan-
coira,
hua'yanéhuë matérancoi.
Sétérarai quëran panca nii o'hu-
huatoira, co hua'quirinhue'.
Inapochachin nanpiraisonta', co
hua'quirinhue'.

¹⁰ Canchisë shonca pi'íchin nanop-
raiso nanirin.
Chiníquëno'saso', posa shonca
nanipi.
Ina nápo pi'ipi nanopitona nipa!-
yatopi.
Napopirinahuë', na'con na'con
sacai nipi.
Naporahuatona', a'napitarinta
amipi.
Naporápirinahuë', a'naroáchin
tahuëri na'huéhuachina,
chiminapi anta huachi.

¹¹ ¡Co incoi téranta no'huitonénquë
ma'sha onpotancoiso', nitotërai-
huë!
¡Co insonta no'huitomiatéranso',
nitotërinhue'!

¹² Co hua'qui isoro'paquë ya'huéa-
poihuë ni'ton,
catahuacoi yonquínahuan
ya'huë'i.

¹³ Sinioro tahuërétaantacoi.
¡Ama huachi no'huicoisohuë'!
Nosoroatoncoi catahuaantacoi.

¹⁴ Tahuëririahuachina, nosororan-
coiso' a'notocoi.
Inapotohuatancoi, quëma
cantanén cantatoi,
chiminaquë huaré' capa cancan-
tarai.

¹⁵ Na'a pi'ipi parisitérai.
Inanapo pi'ipi chachin cata-
huacoi noya cancanchii.

¹⁶ Quëma nohuanton piyapinén-
pitacoi, chiníquënanantë-
ranso ni'i.

Quiya quëran pipipisopitanta
ina chachin ni'ina'.

¹⁷ Na'con nohuantërai quëma
pochin cancanta'huaiso'.
Napoaton noya ni'coi.
Yanatérainquën ni'ton,
catahuacoí quëma nohuantë-
ranso chachin nii.

Sinioro noya noya
pa'poyerinpoaso'

- 91** ¹Sinioroso' chini chiniquën
nanantaton, ya'ipi nani-
taparin.
Ina ya'ipi cancanënpoa quëran
imapatëhua', sano ya'hué-
rihua'.
Chiniquën nanantaton a'paia-
rinpoa'.
² Sinioro nontohuatëhuara:
“Quëmaso Yosënëhuëñquën.
Na'pianaquë na'piraiso pochin
ya'copirancoi.
Inápa pairahuan ninano pochin
pa'poyerancoi.
Ma'sha onpohuatoira, quëma-
sáchin chinotérainquën,”
itéröhua'.
³ Pécotanquë ma'sha manëso pochin
ma'sha yaonpotopirinënpoahuë',
inaso nicha'sarinpoa'.
Naporahuaton ina nohuanton co
tiquito canio^c tiquiarinpoahuë'.
⁴ Anpiantëhuano'sa hua'huina
to'cohuetopiso pochin
a'paiarinpoa'.
A'paiarinpoa ni'ton, sano
ya'huéarihua'.
Iscoto ya'copirinpoaso pochin
no'téquën noninso pa'poya-
rarinpoa'.

⁵ Tashinta co manta të'huatacaso
ya'huërinhuë'.

Tahuërinta pë'chinan quëran
tëpainënpoaso' co të'huata-
rihuahuë'.

⁶ Tiquito canio matohuachina, co
tashi téranta të'huatarihu-
huë'.

Tahuërinta nani ma'sha onpopi-
röhuhuë', co pa'yanarihua-
huë'.

⁷ Ahuënanënpoa parti quëran
huaranca nanitopi taquicaiso'.
Inchinanënpoa quëranta shonca
huaranca taquirapirinahuë',
co canpoaso' ma'sha onpoari-
huahuë'.

⁸ Canpoara ya'piranpoa quëran
chachin
co noyahüë' nipisopita Yosëri
ana'intérins' ni'sarëhua'.

⁹⁻¹⁰ Canpoaso', Sinioro chachin pa'po-
yainpoaso marël acorëhua'.
Chini chiniquën nanantérins'
nontéröhua ni'ton, co manta
onpoarihuahuë'.

Co tiquito canio téranta macain-
poaso ya'huërinhuë'.

¹¹ Yosëri anquëninënpita a'paiin-
poaso marël camaiarin.
Intohuaso pa'néhuaquë, inapita
a'paiarinpoa'.

¹² Ama na'pique téranta i'pacaso
marëhuë',
imirina quëran masarinënpoa'.

¹³ Pa'piniro'sa', ya'huano'sa',
panca ma'sharo'sa',
inapita huáncana noya pa'sarëhua'.

¹⁴ Sinioro napotérinpoa':
“Nohuitatomaco nosororamaco
ni'ton,

^c91.3 *Tiquito canio topachina*: Co pénoton quëran topiso yonquipihuë!. Caniomia niponahuë'
ya'copachina, notohuaro' piyapi'sa tiquichanin.

inapita quëran nicha'ësaran-quëma'.
Co insonta nanitapaponquëmahuë!
15 Nontohuatamaco a'paniaran-quëma'. Ca chachin ca'tana-ranquëma'.
Ma'sha onpoatoma co napion ancantopiramahuë', nicha'ë-saranquëma'.

Inapotaranquëma ni'ton, naní quëran noya ni'sarinënquëma'.
16 Hua'qui tahuëri nanopitoma', noya ya'huëapoma'.
Nicha'ëranquëmaso' yonquia-toma', capa cancantarama', itérinpoa'.

**Sinioro chini chiníquën
nanantaton hua'anëntarinso'**

93 ¹ Sinioro hua'anëntarin huachi!
Noya noya a'morëso pochin ya'norin.
Chini chiníquën nanantaton camaitarin.
Ya'ipiro'pa' nóya acorin ni'ton, co pi'pian téranta nacontarin-huë'.
² Quëmaso Sinioro ya'huëmiatëran.
Nani ma'sha caniaritërin quëran huarë!, hua'anëntëran.
³ Quëmaso' Sinioronquën. Iro'-saso', panca co'sacaitatona ténëntopi.
⁴ Quëmaso napoaponahuë', inápaquë ya'huëran.
Maréro'sa co'sacaitatona ténëntopi quëran chini chiníquën nanantëran.
⁵ Sinioronquën ni'ton, camaitë-ransopita ya'huëmiatarin.
Noyasáchin nicaton, chino-térinënquënsö pëiquë ya'huëran.

Inaquë ya'huëran ni'ton, pëinënso' noyápiachin ya'norin.

**Capa cancantatëhua Yosë
cantanën cantahua'**

95 ¹ Huëco Yosë chinotahua': "¡Ma noyanquencha quëmaso paya!" itahua!.
Inaso' nóya a'pairinpoa ni'ton, capa cancantatëhua cantahua'.
Inaíchin nicha'ërinpoa!.
² "Yosparinquën Sinioro," itatëhua chinotahua'.
Nisha nisha cantanën canta-tëhua', pa'yatahua!.
³ Yoséichin chini chiníquën nanantërin.
Piyapi'saso' nisha nisha mosha-pirinahuë', Yoséichin chini chiníquën nanantërinso!.
⁴ Acoporo ya'huërinsopita quëran huarë! hua'anëntërin.
Ina inápa motopiro'santa', hua'anëntërin.
⁵ Marënta inari acoaton hua'anëntërin.
Yaniro'panta imirin quëran chachin ninin.
⁶ Huëco Yoséichin yonquia'ahua'.
Isonatëhua ina chinotahua'.
Ina nininpoa ni'ton, pa'yatahua!.
⁷ Inaíchin Yosënënpoa!.
Canpoaso' ina piyapinënpí-tanpoa ninéhua'.
Ohiucaro'sa hua'anëni pastoquë noya a'pairin.
Inapochachin Sinioronta noya a'pairinpoa!.
Ipura tahuëri ina nontarin-quëma ni'ton,
noya natanatoma yonquico!.
⁸ "Iráca inotëro parti shimasht-nëmapita huëcasoi!",

Miripaque, Masaque, inaquepita
co natérinacohue.

Ama inapita napopiso pochin
nicozohue.

⁹⁻¹⁰ Inapitaso' na'con catahuato,
catapini shonca pi'ipi nani
ma'sha quéterahue.

Inapotopirahué', co natétonaco-
hué' ténirinaco.

Napoaton inapita no'huito:
'Isopitaso', camaiterahuésopita
co yanatérinacohue!

Co yanohuitérinacohue!

Co cancanéhué yamapihué!

¹¹ Napoaton caso Yoséco ni'to,
no'téquen sha'huiterahue.
Co natétonacohue ano'huitéri-
naco ni'quéhuaré',
co onporonta noyaro'paqué
ya'conatona',
sano cancantaponahué',
ténahué," itérinquéma!

**Nasha cantanén cantatéhua',
Sinioro chinotahua'**

96 ¹Nasha cantanén cantatéhua',
Sinioro chinotahua'.

Ya'ipi isoro'paqué ya'huérrehua-
sopita

inasáchin chinotahua'.

² "Yosparinquén Sinioro," itaté-
hua', chinotahua'.

Nicha'erinfoaso', a'napitanta
sha'huitahua'.

³ Yoséso noyasáchin nicaton,
pa'yapiro nininsopita ninin.
Naporinso ya'ipi piyapi'sa sha'-
huitahua'.

⁴ Yoséso chini chiníquén nanantérin.
Inasáchin chinotacaso ya'huérin.
Mamanshiro'saso' topinan
quérán tē'huatopi.

Yosé tēhuéñchinso' tē'huatacaso
ya'huérin.

5 Piyapiro'sa mamanshinénapi-
taso', co máquenhué.

Sinioroso nipiñinhué', pi'iro'té
acorin.

6 Yoséso huénaráchin huénará-
chin ya'norin.

Chini chiníquén nanantérin.
Ina chinotacaso pëiqué nani
ma'sha noyápiachin
ya'huérin.

7 Nisha nisha piyapinquéma',
Sinioro yonquiatoma chinotoco'.
Chini chiníquén nanantérinso
maré' pa'yatoco'.

8 Noya nicatéhua ina natéahua'.
Ma'sha ina maré' quécatéhua',
chinotacaso pëi' i'iratéqué
niyontoanhua'.

9 Sinioro pëinénso', noyápiachin.
Ina i'iratéqué ya'conatéhua
chinotahua'.
Ya'ipi piyapi'sari ina tē'huac-
china'.

¹⁰ Nisha nisha naciono'saqué
ya'huépisopitanta':
"Sinioro hua'anéntérinpoa
huachi.

Isoro'pa' noya acorin ni'ton, co
huachi nacontarinhué'.

Nisha nisha piyapinpoa nipiřé-
huahué',
napopináchin nicanponoa'
hua'anéntarinpoa'," toco'.

¹¹ Inápaqué ya'huépisopita capa
cancanchina'.

Isoro'paqué ya'huépisopitanta
capa cancanchina'.

Marénta ténenchin.

¡Nani ma'sha inaque ya'huépi-
sopitanta capa cancantatona
ténenchin!

¹² ¡Sharo'santa noya noyatapona'!
Nararo'santa', capa cancantéreso
pochin noya noyatapona'.

¹³ ¡Sinioro o'maton hua'anëntarinpooa ni'ton, napoapi!
¡Ya'ipi piyapiro'sa no'tëquën hua'anëntarin!

Noya coisë pochin nicaton, hua'anëntarinpoa!.

Nininpoa ni'ton, Sinioro chinotacaso ya'huërinso'

100 ¹ Ya'ipi isoro'paqué ya'huërehuasopita, capa cancantatëhua Sinioro cantanëñ cantahua!.

² Capa cancantatëhua Sinioro pa'yatahua!.
Capa cancantatëhua ina chino-tacaso pëiquëñ ya'coanhua!.

³ Yoséíchin chini chiníquën nanantérin.
Ina nitotoco campitanta!.
Inaso nininpoa ni'ton, hua'anënterinpooa!.
Ina piyapinënpooa canpoaso!.
Ohuicaro'sa hua'anëni a'pairinso pochin noya a'pairinpoa!.

⁴ Chinotacaso marëñ ya'conpatëhua!: "Yosparinquën Sinioro.
¡Ma noyanquëncha ni'ton, catahuarancoi paya!" itahua!.

⁵ Sinioroso' noyasáchin ninin.
Nosoromiatërinpoa ni'ton, co onporonta a'poarinpoahuë!.
Sha'huitërinpoaso chachin hui'nanpoa!, shia'huayanënpooa!, inapitanta noya catahuarápon.

Yosë nosororinpoaso'

Isona canta, Tapiri ocoirin

103 ¹⁻² Pa'pi pa'yatato ya'ipi cancanëhuë quëran Sinioro chinotarahuë.
Inaso' nöya ni'ton, ya'ipi canca-nëhuë quëran napoarahuë.

Noya catahuarinco ni'ton,
"Yosparinquën," itarahuë.
Ya'ipi catahuarincosopita yonquirápo.

³ Ya'ipi co noyahue' ninahuësó' inquitérinco.
Ya'ipi caniorahuësonta!, anoya-térinco.

⁴ Ana'intincoso ya'huëpirinhue', chimirin quëran nicha'érinco.
Pa'pi nosoroatonco nöya ni'ninco.

⁵ Noya cosharoráchin a'carinco.
Inapotatonco, panca onian anporonëñ quëran nitapaantarins pochin acorinco.

⁶⁻⁷ A'naquënsó', a'napitari ma'sha onpotatona!, aparisitopi.

Inapotohuachinara, Siniorori noya coisë pochin nicaton catahuarin.
Yonquirinso chachin iráca Moisësë anitotérin.

Nani ma'sha nininsopitanta israiro'sanpoa anitotérinpoa!.

⁸ Sinioroso' noyápiachin cancan-térin.

A'naroáchin yanisorotérin.
Co a'naroáchin no'huitërinhuë!.
Piyapinënpooapita nosoromiatërinpoa!.

⁹ Co apira apira pënëninpoahuë!.
No'huihuachinpoanta!, co no'huimiatérinpoahuë!.

¹⁰ Pa'pi co noyahue' nicatëhua!, oshahuuanpiréhuahuë!, co nanirinso chachin ana'intërinpoahuë!.

¹¹ Noya nicatëhua natëhuatëhua!, nosoromiatarinpoa!.

Isoro'pa' quëran pi'iro'tëso' co nincantarihuahuë!.

Inapochachin Yosë nosororin-poasonta!,

co ya'ipi nitotarihuahuë!.
¹² Pi'i pipirin quérana, ya'coninqué
huaré! áquë ténéhua!.
 Ina quérana áquë áquë pochin
Yosëso oshanénpoa inquitaton-
poa!, naniantérin.
¹³ Ina noya nicatéhua natéhua-
tēhua!, nosoroarinpoa!.
 Quémapi hui'nin nosororinso
pochin nitarinpoa!.
¹⁴ Canpoaso!, amocan quérana
nininpoa ni'ton,
co chiniréhuasohuë!, nitotérin.
 Napoaton nosororinpoa!.
¹⁵ Isoro'paquë canpoaso' panpa-
toro pochin niconéhua!.
 Yanco huésoatérinso pochin
ninéhua!.
¹⁶ Inaso' ihuani pihuité pochin
nipachina,
a'naroáchin capa ninin huachi.
 Inapochachin canpoanta
chiminpatéhua!,
a'naroáchin naniantérinénpoa!.
¹⁷ Napoaponahuë!, Sinioro noya
nicatéhua natéhuatéhuaso!,
nosoromiatarinpoa!.
 No'téquénáchin yonquiaiton,
shinpoapitanta catahuarápon.
¹⁸ Canpoaré anoyatérinso naté-
tēhua!,
camaitérinsopitanta natéhua-
tēhua!, inapotarinpoa!.
¹⁹ Yosëso inápaquíe ya'huéaton,
ya'ipi hua'anéntérin.
²⁰ Anquéniro'sanquémanta chiní-
quén nanantapomarahuë!,
Sinioro chinotoco!.
 Canpitaso ina camaihuachin-
quémama a'naroáchin naté-
rama!.
²¹ Inápaquíe hua'huayátérahuë
ya'huéramasopitanta!, ina
chinotoco!.

Canpitaso ina natéтома!,
nohuantérinso' ninama!.
²² Ya'ipi isoro'paquë ya'huérama-
sopitanta!,
Sinioro chinotoco!.
 Ya'ipi hua'anéntérinque ya'hué-
ramasopita
ina chinotoco!.
 Ya'ipi cancanéhué quérana
Sinioro chinotarahuë.

Nani ma'sha acorinsopita
Yosëri noya a'pairinso'

104

¹ Ya'ipi cancanéhué quérana
Sinioro chinotarahuë.
 Téhuéñchachin quémaso! Sinioro
chiníquén nanantéran.
 Noyápiachin a'moton, huénará-
chin huénaráchin ya'noran.
² Quémaso! noyasáchin nicaton,
tahuéri pochin cancantérano.
 Né'météquë pa'shíntérëso
pochin pi'iro'tënta acoran.
³ Marë aipi inápa pë'satë' pëi
pochin
ya'huécamaso marë! acoran.
 Chitoronta!, toronanén pochin
quéparinquén.
 Ihuaonta!, anpiantéhuan pochin
nicaton, quéparinquén.
⁴ Ihuano'santa comisiono'sa
pochin acoran.
 O'coriro'santa piyapinénpita
pochin natérinén.
⁵ Simintonén'ton acorahuaton,
isoro'pa! noyá acorin.
 Co onporonta nichil'uincapónhuë!.
⁶ A'moréhuaso!, nonénpoa imoté-
rino pochachin
marëri naporo ya'ipiro'pa'
imotérin.
 Motopiro'sa quérana huaré!
imotérin.
⁷ Quémari sha'huitohuatana,

- huinquintatë pochin nicaton
pa'mairin.
- Huira pochin nonanso' natana-
huaton, ta'arin.
- ⁸ Napor'o motopiro'santa',
moncorointapi.
Motopianaro'santa', pa'mapi.
Inséquësona quémari sha'huitë-
ranqué nanipi.
- ⁹ Marënta ya'huëcaso', acotëran.
Co inaquëran pipiton isoro'pa'
imotaponhuë!.
- ¹⁰ Quëma nohuanton no'pa'
quëran i'sha pipiton pancai-
térin.
Pa'ihuachina, motopianaro'sata-
quëchin pa'ipi.
- ¹¹ Inaquë tanan ma'sharo'sa o'opi.
Tanan moraro'santa ina
o'otona', yamoro inquipi.
- ¹² I yonsanquë inairaro'sa
hua'huatopi.
Nararo'saquë huënséatona',
përarantapi.
- ¹³ Ya'huëran quëran huarë!
o'nán a'paimaton motopiro'sa
shipirotëran.
Isoro'pa' yamororëso pochin
nisapirinhuë!,
ina a'paimahuatana
yamororinso inquirinso pochin
ninin.
- ¹⁴ Quëma nohuanton pastoro'sa
ma'sharo'sa marë' a'shinpi.
Piyapi'santa sha'topiso' noyato-
huachinara,
cosharo ya'huëtopi huachi.
- ¹⁵ O'otona noya ancantacaiso
marë' huinonta ya'huëtopi.
Ya'pirina tapacaiso marë'
tomanta ya'huëtopi.
Capatona chinacaiso marë'
paonta ya'huëtopi.
- ¹⁶ O'nanpachina nararo'santa',

- yamoro inquirinso pochin nipi.
Nipano motopiquë
nonararo'sa Siniorori sha'nins
napopi.
- ¹⁷ Inaquë inairaro'sa hua'huatopi.
Pino nararo'saquënta', yo'huin
taméro'sa huënsépi.
- ¹⁸ Inápa motopiro'saquëso',
chiporo'sa ya'huërin.
Natëeanaro'saquënta', shihua-
niro'sa ya'huërin.
- ¹⁹ Tahuëri tantiacaiso marë' yoqui
acoran.
Pi'inta nitóton pochin ora nani-
huachina, na'pipon pa'sarin.
- ²⁰ Tashihuachinanta',
yaráton a'mopiquë isoro'pa'
imotérëso pochin nitëran.
Napor'o tashi pa'tero'saso', pipi-
rapi.
- ²¹ Pa'piniro'sa tanatona', përaran-
tapi.
Inapoatona cosharonëna', Yosë
natanapi.
- ²² Pi'i pipihuachina napoaponahuë!,
huë'ëshinantënaquë
quëhuëntapi.
- ²³ Napor'o piyapi'sa ya'huëre',
sacatapona pa'pi.
Sacatochinaichin nii'huapi.
- ²⁴ ¡Ma'pitacha Sinioro quëmaso'
ninan paya!
Noya yonquiaton nani ma'sha
acoran.
Nani ma'sha ninansopita
isoro'pa' mëntatérin.
- ²⁵ Quëmari chachin marë acoran.
Inaso' pancai' ni'ton,
co pi'pisha térranta aquëtëran
quënantérëhuë!.
Inaquë pa'pi notohuaro' ma'sha
ya'huërin.
A'naquën panca, a'naquën
hua'huishin.

- ²⁶ Inaso', panca nancharo'sari pa'térin.
 Inaqué nipiatan ya'huérin.
 Inaso', panca ma'sha.
 Quémari ina ma'sha, maréqué ya'nipiitacaso maré' acoran.
- ²⁷ Ya'ipi inapita quémari cosharo quétacaso! ninarinën.
- ²⁸ Quémari quétohuatana coshatopi huachi.
 Imiranën ihuétaté pochin nito-huatana,
 noya noya nininso' capatona natépi.
- ²⁹ Apiratohuatana, pa'pi pa'yanpi.
 Niinëna matohuatana, chimi-napi.
 Inapoatona', amocan taraantapi.
- ³⁰ Ispiritonën a'paimahuatana,
 nani ma'sha acoantaran.
 Isoro'pa' anashataté pochin nitaantaran.
- ³¹ Sinioro noya noya nininsoso', ya'huémiatarin.
 Nani ma'sha acorinsopita nicaton, inaso' noya cancantérin.
- ³² Siniорori nocohuachina,
 isoro'pa' nacontérin.
 Motopiro'santa carihuachina,
 conai tomontérin.
- ³³ Nanpito në'catasoco, Sinioro chinotarahuë.
 Nisha nisha cantanën cantato ina chinotarahuë.
- ³⁴ Inasáchin yonquirahuëso nito-taton, noya cancanchin.
 Inaíchin yonquiato caso noya cancantérahuë.
- ³⁵ Oshahuano'sa isoro'paqué ya'huépisopitaso', ta'huanchina'.
 Ya'ipi inpioro'santa', copichina'.
 Ya'ipi cancanéhuë quéran Sinioro chinotarahuë.

Ya'ipinquéma':
 "¡Ma noyanquiéncha quëmaso Sinioro paya!" itoco'.

Israiro'sa catahuaton Sinioro nani ma'sha nininso'

105 ¹⁻²Nisha nisha piyapi'sa Sinioro naporinso sha'huitahua'.

"¡Yosparinquén Sinioro," itatéhua!, nisha nisha cantanën cantahua! Na'con catahuarinpoaso!, sha-huihua'.

³ Inaso', noyasáchin ninin.
 Ina imaréhua ni'ton, nipa'yata-hua'.
 Ya'ipi Sinioro chinotéréhuaso-pita, capa cancantahua'.

⁴ Sinioro' chini chiníquén nanantérin ni'ton, inasáchin chinotahua'.
 Noya nicainpoaso maré' chiní-quén yonquia'ahua'.

⁵ Nani ma'sha huéhuépiro ninin-sopita a'norinso', ama naniantahuasohuë!.
 A'chintatonpoa sha'huitérinpoa-sonta', ama naniantahuasohuë!.

⁶ Canpoaso' Apraan, Cacopo, inapita shinpitanpoa'.
 Sinioro nani huayoninpoa ni'ton, noya natanco'.

⁷ Sinioro Yosënënpoa ni'ton, ina hua'anéntérinpoa'.
 Inaso', ya'ipiro'pa' hua'anéntérin.

⁸⁻⁹ Apraan, Isaco, inapitarë nani anoyatérin:
 "Caso Yoséco ni'to, catahuaran-quéma!", itérin.
 Nani sha'huitaton, co nanianta-rinhuë!.

- Huaranca shinpita huénton
ya'huépironta', co nanianta-
rinhuë!.
- ¹⁰ Cacoposo', Israiro itopi anta!.
Inarë anoyatérinso', co onpo-
ronta nishataponhuë!.
- ¹¹ Ina sha'huitaton:
“Quémari iso Canaan no'pa'
hua'anéntaran.
Carinquén quétaranquén ni'ton,
napoaran,” itérin.
- ¹² Ya'nan ya'huéapona', caraíchin
ya'huépi.
Topinan nisharo'sa pochin
ya'huépi.
- ¹³ A'na nacion quérán a'na
nacionqué pa'pi.
Nisha nisha copirnoro'sari
hua'anéntérinqué pa'pi.
- ¹⁴ Inséqué téranta pa'pachinara,
co Yosë nohuantérinhuë' a'napi-
tari ma'sha onpotacaiso'.
Copirnoro'santa! ana'intaton,
pënénin:
- ¹⁵ “Ama huayonahuésopita no'huí-
cosohuë!.
Pénéntona'piro'sa acorahuëso',
ama ma'sha onpotocosohuë'”
itérin.
- ¹⁶ Yosë nohuanton iráca tanarotopi.
Capa, co manta capacaiso
ya'huérinhuë!.
- ¹⁷ Napoaponahuë', ina nohuanton
Cosí quéchitérin.
Inaso', a'na hua'ani camaicaso
marë' pa'anin.
- ¹⁸ Pa'huéquén catinaquétatona',
oquérë oquérëtopi.
Ina quérán tashinan pëiquënta
po'mopi.
- ¹⁹ Sinioro nanamén sha'huirinso
marë' piyapi'saso':
“Téhuénchachin ta'ma
naporë'po'”, topirinahuë!,
- tanarotacaiso naniquë huarë',
natépi huachi.
- ²⁰ Copirnori camaihuachina,
ocoipi huachi.
Inaso' copirno notohuaro' piya-
piro'sa camairin.
- ²¹ Ocoirahuaton chiníquén nanan
quétérin.
Yalípi hua'anéntérinqué camai-
tacaso marë' acorin.
- ²² Ansianoro'sa', hua'ano'sa',
inapita a'chintacaso marë'
acorin.
A'chintohuachina, na'con na'con
nitotopi huachi.
- ²³ Ina quérán Israironta inátohua
pa'marin.
Ina chachin Cacopo itopi anta!.
Pa'marahuatón nisharo'sa
pochin Iquipitoqué yacapa-
térin.
Iráca Noi hui'nin Camo itopiso'
no'pa' maninqué yacapa-
térin.
- ²⁴ Yosë nohuanton inaqué israiro'-
sanpoa na'amiatéröhua!.
Ya'huéhuano'sa quérán, chini
chiníqueno'sa nicoantarë-
hua!.
- ²⁵ Napoaponahuë', ina nohuanton
chachin
iquipitoro'sari shimashonénpoa-
pita inimicotopi.
Nonpintatona', sacatopiso marë'
co pahuérëpihuë!.
Yosë piyapinénpita nipurinahuë',
inapotopi.
- ²⁶ Napohuachina piyapinéñ
Moisésë itopiso' a'patérin.
Aaronta huayonin ni'ton, inarë
pa'nin.
- ²⁷ Iquipitoro'sa ni'tonénaquë
nisha nisha huéhuépiro nininso-
pita a'nopi.

- Camo itopiso' no'pa' maninquë
inapopi.
- ²⁸ Yosë nohuanton iquipitoro'sa
tashiri imotérin.
- Inapoaponaraihuë!, co yanatëto-
pihuë!.
- ²⁹ Iquipitoquë iro'sa ya'huérinso',
huënai' atarantérin, samiro'sa
tiquirin, napotérin.
- ³⁰ Ya'huépiso no'pa' nani chachin
huarira ana'atérin.
- Copirno huë'erínso patoanaquë
huarë! ya'compi.
- ³¹ Sinioro nonpachina tonca, ico,
inapita na'amiatopi.
- Inapitari iquipitoro'sa aparisi-
topi.
- ³² O'nan pochin ocai a'paimarin.
Pënë chachin anotérin.
- ³³ Oparoro'sa!, iquiraroro'sa!,
inapita paquitérin.
- Ya'ipi nararo'sa Iquipitoquë
ya'huérinso!, paquitérin.
- ³⁴ Yosë noantahuachina, sëqué-
rënta canquirin.
- Pa'pi notohuarol' ni'ton, co
pichinahuanhuë!.
- ³⁵ Sharo'sa!, pacatororo'sa!, ya'ipi
inapita pë'yarin.
- ³⁶ Inaqueü chachin paninano'santa
tiquirin.
- Ya'ipi ya'nán hua'huatopisopita
napotérin.
- ³⁷ Inapotaton piyapinënpita Iqui-
pito quëran ocoirin.
- Inapitaso' orohuanatona!, prata-
huanatona!,
ma'huanol'sa pipipi.
- Papona pochin co manta onpo-
pihuë!.
- ³⁸ Pa'piso' nicatona iquipitoro'saso!,
nóya cancantopi huachi.
- Nani ma'sha onpoatona!, pa'pi
pa'yanpirinahuë!.

- ³⁹ Panca chitoroquë ya'copiatë
pochin
- Yosëri piyapinënpita nitérin.
Tashinta a'pintacaso marë'
ina chitoro chachin pën pochin
acorin.
- Nosha nohuantohuachinara,
ocoron pochin nininso',
hua'huayáterahuë a'patiirin.
- ⁴⁰ Cosharo inápa quëran
o'marinso'
a'caton noyá anatérin.
- ⁴¹ Natetënta nipoatahuaton, noto-
huaro' i'sha ocoirin.
- Inaso', tèquëin pochin inotero
parti pa'térin.
- ⁴² Piyapinënpita Apraan itopiso' sha'-
huitérinso
yonquiaton, naporin.
- ⁴³ Inapochin Yosëri piyapinënpita
ocoihuachina,
capa cancantatona!, "nonca,
nonca," charapi.
- ⁴⁴ Nisha nisha naciono'sari no'pa'
hua'anëntopiso osérëta-
huaton,
inapita quëtérin.
- Sacatatona acopisopitanta!,
inapotérin.
- ⁴⁵ Pénentérinsopita, a'chininsopita,
inapita noya nicatona natëcaiso
marë! napotérin.
- "¡Ma noyacha Sinoroso paya!"
toco!.
- Sinioro piyapi nosoroaton
yacatahuarinso'**
- 107** ¹ Sinoroso' nóya.
Naporahuaton nosoro-
miatérinpoa!.
- Napoaton, "Yosparinquën,"
itahua!.
- ² Inimicoro'sa quëran Sinioro
nicha'érinpoasopita,

- napoa'ahua!.
- ³ Nisha nisha no'paro'sa quëran ayontoantarinpao!.
- Norti quëran, sor quëran, pi'i pipirin parti quëran, ya'conimso parti quëran, ya'ipi inaquëranpita ayonto-ninpoa!.
- ⁴ A'naquënso', inotéro parti chihuëatona', pa'sápirina-huë!, co a'na ninano téranta ya'huë-caiso marë' quënanpihuë!.
- ⁵ Tanatona co huachi chinipihuë!. Yamorotona', yachiminpi huachi.
- ⁶ Napohuachinara, co napion cancantatona', Yosë nontopi.
- Naporö' inari nicha'érin.
- ⁷ Ina nohuanton noya ira quënanpi.
- Ninanoquë pipitona noya ya'huëpi huachi.
- ⁸ Sinioroso nosoromiatérinpoa ni'ton, nani ma'sha onporëhuaquë pa'yápiro ninin.
- Inapoaton catahuarinpoa!. Ina marë', "Yosparinquén Sinioro," itahua!.
- ⁹ Pa'pi yamorotohuatéhuara, ina chachin inquitérinpoa!. Pa'pi tanahuatéhuaranta', napo-térinpoa!.
- ¹⁰⁻¹¹ A'naquëonta co noyahue' nica-tona', tashinanquë tē'yatopiso pochin chiníquén parisitopi.
- Inapoatona', chiminchináchin nipi.
- Sinioro camaitérinso co natétonaraihuë', napopi.
- Ina nohuantérinso' nitotapona-raihuë' nocanpi.
- Ina marë' catinaquëtopinan parisitopi.
- Inapoatona', pa'pi sëtopi.
- ¹² Sinioro nohuanton chiníquén sacato tē'yanantopi.
- I'patona anotohuachinaranta', co macari catastuarinhue'!.
- ¹³ Napohuachinara, co napion cancantatona', Yosë nontopi.
- Naporö' inari nicha'érin.
- ¹⁴ Tashinanquë tē'yataté pochin nito-pirinahuë!, ina quëran ocoirin.
- Catinaro'santa', oshitéra'piaton nicha'érin.
- ¹⁵ Sinioroso' nosoromiatérinpoa ni'ton, nani ma'sha onporëhuaquë pa'yápiro ninin.
- Inapoaton catahuarinpoa!. Ina marë', "Yosparinquén Sinioro," itahua!.
- ¹⁶ Ya'coanaro'sa sha'pi hua'na quëran nimirinhuë!, pa'quira'piarin.
- Hua'nano'santa hua'namia quëran nimirinhuë!, inapotéra'piarin.
- ¹⁷ A'naquën nipa'yatacisoráchin cancantatona', a'naratipita nipi.
- Co noyahue' nisápatona', caniopi huachi.
- ¹⁸ Co'chachin nicatona a'pocosharotopi.
- Napoatona tapinanpitérapi.
- ¹⁹ Napohuachinara, co napion cancantatona', Yosë nontopi.
- Naporö' inari nicha'érin.
- ²⁰ Ina nohuanton noyatopi.
- Po'oroquë pacacaiso nimirinhuë!, cha'ëpi.
- ²¹ Sinioroso' nosoromiatérinpoa ni'ton,

- nani ma'sha onporëhuaquë
pa'yápiro ninin.
Inapoaton catahuarinpoa'.
Ina marë', "Yosparinquën
Sinioro," itahua'.
- ²² "Ma noyacha Sinioro'so' nosoro-
rinpoa paya,"
ta'tehua ina chinotahua'.
Noya ancantatéhua',
nani ma'sha naporinso sha'hui-
hua'.
- ²³ A'naquënta', nanchaquë marë
pa'topi.
Ma'sha quëpatona pa'anacaiso
marë' napopi.
- ²⁴ Inaquë Sinioro
huëhuépiro nininsopita a'no-
rindo ni'pi.
- ²⁵ Inari camaihuachina,
panca ihuan pa'sarin.
Inapohuachina panca co'sacai-
térin.
- ²⁶ Inari pil'iro'të parti nancha
anë'pétérin.
Inapotahuaton a'pamaantarin.
Napohuachina, co huachi nanopi-
chináchinhue' cancantopi.
- ²⁷ Napoatona', no'pirahuëro'sa
pochin pisancaroconpi.
Nitotonos'a nipurinahuë', co
huachi manta nanitopihuë'.
- ²⁸ Napohuachinara,
co napión cancantatona Yosë
nontopi.
Naporos' inari nicha'érin.
- ²⁹ Ina nohuanton ihuan copi ténin.
Co'sacainta asanoirin.
- ³⁰ Naporinso marë' noya cancan-
topi.
Inapotaton, chinopiso nonshi-
nanquë chachin
canconacaiso', catahuarin.
- ³¹ Sinioro'so' nosoromiatérinpoa
ni'ton,

- nani ma'sha onporëhuaquë
pa'yápiro ninin.
Inapoaton catahuarinpoa'.
Ina marë', "Yosparinquën
Sinioro," itahua'.
- ³² Ya'ipi imarëhuasopita niyonto-
nëhuauquë ina chinotahua'.
Ansianoro'santa', niyontonpiquë
ina pa'yachina'.
- ³³ Inari chachin iro'santa ayaniton,
inotéro atarantérin.
I'shanaro'sa ya'huërinquënta',
yaniro atarantérin.
- ³⁴ Noyeraro'panta nipurinhuë', ina
nohuanton nitapirin.
Ya'huëhuano'sa co noyahue'
nipiso marë',
ana'intaton inapotérin.
- ³⁵ Inotéronta napoaponahuë',
noyaro'pa' atarantérin.
Na'a i'sharo'sa', sonoro'sa',
inapitari tahuitérin.
- ³⁶ Tanarotopisopita inaquë acorin.
Inapitaso ya'huëatona', ninano-
ro'sa ocoipi.
- ³⁷ Inaquë sha'tatona', notohuaro'
nitérinsonpita mapi.
Oparoro'santa ya'huëtopi.
- ³⁸ Yosëri catahuarin ni'ton, na'a-
miatopi.
Pë'tahanenäpitanta', sacóshin
ana'atopi.
- ³⁹ Hua'qui quëran co noyahue'
nipisopitari atapanin.
Chiníquën aparisisatona', shiti-
quipi.
- ⁴⁰ Yosëriso napoaponahuë', inapita
ana'intaton,
inotéroro'saque achihuérin.
- ⁴¹ Popriyatopisopitaso' nicha'érin.
Noya nipi ni'ton, noya noya
acorin.
Hui'ninapitanta', notohuaro'
ya'huëtopi.

Ohuicaro'sa pochin na'api.

⁴² Noya nipsisopitaso' ina nicatona',
capa cancantopi.

Co noyahue' nipsisopitaso nipi-
rinhue', ta'topi.

⁴³ Yonquínahuan nipatamaso',
sha'huitaranquëmasopita
yonquico'.

Yosë nónya nosororinpoaso',
yonquiráco'.

**Siniorori copirno chiníquën
nanan quëtérinso'**

Isonta canta, Tapiri ocoirin

110 ¹Yoséri Sinioronéhuë
sha'huitérin:
“Inchinanéhuë quëran huënsë-
qué”.

Inimiconénpita carinquën
minséchinquën,” itérin.

² Ina napotérinquën ni'ton, cata-
huainquën.

Inimiconénpita minséra'piaquë'.
Nani Quirosarinquë hua'anénta-
caso marë' acorinquën.

³ Copirno ya'conanso tahuéri
chachin,

piyapinénpita noyá nitapara-
huatona', pa'yataponen.

Natëmiatinénquënso marënta',
sha'huitaponen.

Poroncayo nani tashi shipihu-
nins pochin

hui'napitéransonta ina chachin
nisápon.

⁴ Yosë chachin nani sha'huitérin-
quë:

“Caso Yosëco ni'to, no'téquë'
sha'huitaranquën:

Quëmaso' noya noya corto
hua'an acoaranquën.

Miriquiso^d pochin nisaran.

Co onporonta pipiaranhue'," itë-
rinquën.

⁵ Yosëso inchinanën quëran
ya'huëarin.

Ana'intacasó tahuéri nanihua-
chin,

copirnoros'a ata'huantapon.

⁶ Nacionos'a ayontonahuaton
coisë pochin nisarin.

Notohuaros'a piyapi'sa tiquiarin.
Itohua itohua inimicoro'sa
pa'pamotora'piapon.

⁷ Huëcapon pochin i'shanaquë
i'sha o'osarin.

Ina o'oton chiníquën cancan-
tiintapon.

**Yosëichin chinotacaso
ya'huërinso'**

115 ¹Quëmasáchin noya
noyanquën ni'ton,
pa'yachinën.

Nosoromiatatoncoi catahuarancoi.
Napoaton co quiyaso' pa'yatii-
nacoiso ya'huërinhuë'.

² Inpioro'saso', têhuatona natani-
nacoi:

“¿Inséquëta ipora Yosënë-
maso'?” itérinacoi.

³ Yosënëhuëiso', inápaquë
ya'huëarin.

Inaora nohuanton ma'sona
nohuantérinso' ninin.

⁴ Inpioro'saso', oro quëran
mamanshiro'sa nipi.

Prata quëraonta nipi.

Inaora imirina quëran nicatona',
moshapi.

⁵ Inapitaso' nanamëna ya'huëta-
ponaraihuë',

^d 110.4 Miriquiso naporinso nitotacaso marë! Gen 14.18-20 nontéquë!. Heb 6.20-7.28 inaquënta nontéquë!

- co nanitopihuë' nonacaiso'.
Ya'pirahuanponaraihuë', co
nanitopihuë' quënantacaiso'.
- ⁶ Huëratéhuanaponaraihuë', co
natantopihuë'.
- Nitéhuanaponaraihuë', co nani-
topihuë' imëtacaiso'.
- ⁷ Imirahuanaponaraihuë', co
nanitopihuë' së'quëtacaiso'.
- Nantéhuanaponaraihuë',
co nanitopihuë' iratacaiso'.
- Co conopiranëna téranta irinin-
huë'.
- ⁸ Ina nina'piro'santa', mamanshi-
ro'sa pochin niconpi.
Ina moshapisopitanta', inapita
pochachin niconpi.
- ⁹ Israiro'sanpoaso', Sinioroíchin
chinotahua'.
- Inaso', catahuatonpoa pa'poya-
rindo'.
- ¹⁰ Corto hua'ano'sanquëma', Sinio-
roíchin chinotoco'.
Inaso', catahuatonpoa pa'poya-
rindo'.
- ¹¹ Sinioro noya nicatoma natëra-
masopitanta',
inaíchin chinotoco'.
Inaso', catahuatonpoa pa'poya-
rindo'.
- ¹² Sinioroso yonquiantarinpoa
ni'ton,
catahuamiatarinpoa'.
Ya'ipi israiro'sa catahuararin.
Corto hua'ano'santa napotarin.
- ¹³ Ina noya nicatoma natëpisopi-
tanta', catahuararin.
Hua'ano'sa', topinan piyapi'sa',
inapitanta imapachina', cata-
huararin.
- ¹⁴ Sinioro chachin catahuain-
quëma
na'con na'con hui'nahuanco'.
Hui'namapitanta inapochin.

- ¹⁵ Sinioroso' pi'iro'të, isoro'pa',
inapita acorin.
Ina chachin canpitanta cata-
huainquëma'.
- ¹⁶ Sinioroso', pi'iro'të hua'anën-
térin.
Isoro'paso nimirinhue',
piyapinpoa ahua'anentérinpoa'.
- ¹⁷ Chiminpisopitaso', tanahuantá-
piquë pa'pi'.
Inaqué pa'sahuatona', co huachi
nanitopihuë' Yosë pa'yata-
caiso'.
- ¹⁸ Canpoaso nimirinhue' ipora
quëran huarë'
"Yosparinquën Sinioro," tosápa-
rihua'.
Naporahuaton: "¡Ma noyacha
Yosëso paya!" itahua'.
- "Yosparinquën Sinioro,"
ta'ton chinötérinso'
- ## 116
- ¹ Co napión ancantato
nontérahüeso',
Sinioro natanatonco catahua-
rinco.
Napoaton carinta', ina noso-
roato pa'yatérahüé.
- ² Nosoroatonco a'panirinco ni'ton,
chiminaquë huarë' ina chinotápo.
- ³ I'hua iquitato, "chiminapo,"
topirahuë.
Naporó' pa'pi të'huato, co
napión ancantérahüé.
- ⁴ Naporó' Sinioro nontérahüé:
"Nicha'eco Sinioro, ama
chimiinsohüé!" itérahüé.
- ⁵ Sinioroso' nosorotochináchin
cancantérin.
Noya coisé pochin pa'poyatérin.
Noyápiachin cancantérin.
- ⁶ Sinioroso' sa'ahuaroso' a'pairin.
Co'chachin nicasoco nicha'ë-
rinco.

- ⁷ Sinioro nosoroatonco catahuarincō ni'ton,
sano cancantaantarahuē.
- ⁸ To'coitérēso pochin nicato na'në-rápirahuē!, nicha'érinco.
Chimirin quēran nicha'érinco
ni'ton,
- ⁹ Siniorofchin isoro'paquē natēa-rahuē huachi.
- ¹⁰ Parisitaporahuē!: “Sinioro nicha'ésarinco ni'ton,
sha'huiarahuē,” tēnahuē.
- ¹¹ Napoaporahuē!, parisítápato
naporahuē:
“Ya'ipi piyapinpoa nonpiné-hua!,” tēnahuē.
- ¹² Iporaso naporahuē:
“¿Onporahuatocha ya'ipi Sinioro
catahuarincoso maré!
i'huérēchi nicaya?” tēnahuē
yonquiano.
- ¹³ Nicha'érancoso' yonquiano,
“Yosparinquén Sinioro” itaran-quén.
Quēmasáchin imatēnqué nani
tahuéri nontáponqué.
- ¹⁴ Ma'pitaso quéta'huanquénsō
sha'huitéranquénsopita ananiarahuē.
Ya'ipi piyapinénpita ni'tonénqué
napoarahuē.
- ¹⁵ Sinioro nosororéhuasopita
yachiminpatéhua!,
inaso co noyahue! cancantérin.
- ¹⁶ Caso Sinioro, piyapinéncō.
Mamahuénta!, piyapinén
chachin.
Nisha nisha ma'sha onpoato
chiminchináchin nípirahuē!,
nicha'érancō.
- ¹⁷ Ina maré! “Yosparinquén,”
itatēnqué
ma'sha téparahuato chinotaran-quén.

- Naporahuaton nani tahuéri
chinotaranquéñ.
- ¹⁸ Ma'pitaso quéta'huanquénsō
sha'huitéranquénsopita ananiarahuē.
Ya'ipi piyapinénpita ni'tonénqué
ananiarahuē.
- ¹⁹ Sinioro chinotacaso pēi
i'iratéqué napoarahuē.
Quirosarin ninanoqué chachin
napoarahuē.
¡Ma noyacha Sinioroso paya!
itarahuē.
- Yosé chini chiniquén
nanantaton pa'yapiro acorinso'**
- ## 118
- ¹ Sinioroso' nosoromiaté-rinpoa!
Inaso' nóya ni'ton, “Yosparin-quén,” itahua!.
- ² Ya'ipi israiro'sanpoa!: “Sinioroso' nosoromiatérinpoa!,”
itahua!.
- ³ Corto hua'an'o'santa!: “Sinioroso' nosoromiatérinpoa!,”
china!.
- ⁴ Noya nicatona natépisopita-rinta!: “Sinioroso' nosoromiatérinpoa!,” china!.
- ⁵ Co napión ancantato Sinioro
nontérahue.
Ina quēran natanahuatonco
nicha'érinco.
- ⁶ ¡Sinioro catahuararincō ni'ton,
co tē'huatarahuē!.
Co piyapi'sa ma'sha onpotiincoso ya'huérinhue!.
- ⁷ ¡Sinioro catahuararincō ni'ton,
no'huirinacosopita minséarahue!.
- ⁸ Piyapi'sa catahuainpoaso!,
co aquétē ninacaso ya'huérinhue!.
Sinioro catahuainpoaso nina-huatéhua!,

- noya noya nisaréhua!.
- ⁹ Hua'ano'santa nanitérin cata-huainpoaso!.
- Sinioro catahuainpoaso nina-huatéhua!,
noya noya nisaréhua!.
- ¹⁰ Ya'ipi naciono'saquë ya'huëpiso-pita tancapítérinaco.
- Napopirinahuë!, Sinioro nanan quêtérinco ni'ton,
inapita minséarahuë.
- ¹¹ Ya'ipi parti quëran tancapítéri-naco.
- Napoaponahuë!, Sinioro nanan quêtérinco ni'ton,
minséarahuë.
- ¹² Cancan pochin yamotopirinaco-huë!,
nahuan huëyarapirinhuë! tacopirinso pochin
no'huitopiso' sano sanoapi.
Sinioro chachin nanan quêtérinco ni'ton,
inapita minséarahuë.
- ¹³ Atatinacoso marë' chiníquën pitarëso pochin nitérinaco.
- Napotopirinacohuë!, Sinioro o'marahuaton catahuarinco.
- ¹⁴ Ina achinirinco ni'ton,
cantanën cantato chinotarahuë.
Insáchin nicha'érinco.
- ¹⁵ Sinioro imamiatopisopita pëinë-naquëso',
capa cancantatona!, cantarapi.
Sinioro nohuanton Inimicoro'sa canapi ni'ton, napopi.
- ¹⁶ ¡Sinioro chiníquën nanantérin-soso!, pa'yapiro!
¡Inaso' chiníquën nanantaton, inimicoro'sa minsérin!
- ¹⁷ ¡Co chiminarahuë! Yosë cata-huararinco.

- Sinioro naporinso sha'huica'-huaso marë' nanopiarahuë.
- ¹⁸ Sinioro chiníquën ana'intopirin-cohuë!,
co chimirinquë a'parincohuë!.
- ¹⁹ Sinioro chinotacaso pë'i' i'soatoco!.
Ya'conato, "Yosparinquë Sinioro," ichi.
- ²⁰ Ina mini Sinioro ya'coananën.
Imamiatopisopita inaëchin ya'conapona!.
- ²¹ Nontéranchuëns' a'paniranco ni'ton,
"Yosparinquë Sinioro," itaran-quëen.
- Nicha'érancoso marënta!,
"Yosparinquë Sinioro," itaranquëen.
- ²² Pëina'piro'sa na'pi nocanatona té'yatopi.
Té'yatopirinahuë!, hua'anëni maantarahuaton,
noya noya na'pi pochin acoantarín.
- ²³ Sinioro chachin ina pochin ninin.
Ina yonquiatéhua!: "¡Ma'pitacha nitotérin paya!" tñéhua!.
- ²⁴ Iso mini tahuëri Siniorori acorinso!.
Ina tahuëri nanirin ni'ton, capa cancantahua!.
- ²⁵ ¡Onpopionta Sinioro nicha'ëcoi!
¡Onpopionta catahuacoi noya noya ya'huënta'i!
- ²⁶ Sinioro chachin a'nara a'pai-marin
hua'anëntiinpoaso marë!.
¡Ma noyacha inaso' o'maton hua'anëntarínpoa paya!
Yosë chinotacaso pëi quëran noya ya'huëcamaso marë' sha'huitarinquëma!.

- ²⁷ Sinioroso' Yosë ni'ton, a'pintatë pochin nitarinpoa'.
 Artaro pomonénpitaquë ina marë' tēpacaiso ma'sharo'sa a'sonco'.
- ²⁸ Quëmaso' Sinioro chini chiní quën nanantérän.
 "¡Ma noyanquëncha ninan paya!"
 ta'to chinotaranquën.
- ²⁹ Tëhuëñchachin Sinioroso' nöya ni'ton, nosoromiatérinpoa!. Ina marë' canpitanta!: "Yosparinquën," itoco Yosë.
 ¡Ma noyacha Yosë nanaménso paya!
- 119** ⁹⁷ ¡Quëma a'chinanso Sinioro, pa'pi nosororahuë! ¡Ya'ipi tahuëri ina yonquirárahuë!
- ⁹⁸ Camaitéransopita hua'anéntomiatérahuë.
 Inapita catastuarinco ni'ton, inimiconéhuëpita quëran yonqui yonquínahuan ninahuë.
- ⁹⁹ A'chintérinacosopita quëran na'con na'con nitotérahuë ninatanahuë.
 Camaitéransopita na'con yonquirápato naporahuë.
- ¹⁰⁰ Yonquínahuan mashoro'sa quëran na'con na'con nitotérahuë ninatanahuë.
 Nanamén natéto naporahuë.
- ¹⁰¹ Nanamén natéca'huaso marë' co noyahuë' ninahuësopita a'porahuë.
- ¹⁰² Quëmachachin a'chintaranco ni'ton, sha'huiransopita co naniantaranahuë!
- ¹⁰³ Ninoi' cashi cashin irorë'.
- Quëma nanaménso nimirinhue', ina quëran cashi cashin pochin natanahuë.
- ¹⁰⁴ Quëma nanamén cancantato, yonquínahuan quëparitérahuë. Napoaton nonpintéro'sa co quë' yarahue'!
- ¹⁰⁵ Tashi noya pacacaso marë' nanparin a'pininquë noya pa'në!. Inapochachin quëma namanménso!, no'téquën yonquica'huaso anitötérinco.
- ¹⁰⁶ Noya nica'huaiso marë' sha'huiransopita natéarahuë. "Yoscoarë' natéarahuë," ténahuë ni'ton, napoarahuë.
- ¹⁰⁷ Pa'pi napión cancantarahuë Sinioro.
 Nani sha'huitéranco catastuan coso ni'ton, ananpitatë pochin nitoco.
- ¹⁰⁸ "Yosparinquën Sinioro," ta'to chinotaranquën.
 Ina natanaton, noya cancantë quë'. Naporahuaton sha'huiransopita a'chintoco.
- ¹⁰⁹ Tépachináchin nitárinaco. Napoaporahuë', co quëma a'chinansopita naniantérahuë'.
- ¹¹⁰ Co noyahuë' nipesopita pécotanquë ma'sha manëso pochin yanitérinaco. Napoaporahuë', co quëma nanamén naniantérahuë'.
- ¹¹¹ Camaitéransopita quëteranco ni'ton, hua'anéntomiatarahuë. Inapita acapacancaninco ni'ton, napoarahuë'.
- ¹¹² Ya'ipi cancanéhuë quëran huarë'

- quëma pënëntéranso' natëca'-
huaso' nohuantérahuë.
Chiminaquë huarë' ina natëa-
ruhuë.
- ¹²⁹ Camaitéransopitaso', pa'pi
pa'yapiro'.
Napoaton caso inapita natë-
ruhuë.
- ¹³⁰ Quëma nanamën natanpatora,
a'pintëreso pochin catahua-
rinco.
Apinapichin yonquipisopitanta',
ina natanpachina, yonquínan-
huan quëparitapi.
- ¹³¹ Camaitéransopita pa'pi nohuan-
terahuë.
Ina marë' co napion ancantato
nontëranquën.
- ¹³² Nosororinënquënsopitaso',
noya nicaton nosororan.
Ina pochin canta', noya nica-
tonco nosoroco.
- ¹³³ Nani sha'huitéranco catahuaan-
coso'.
Ama co noyahuë' cancantëra-
huëso canaincosohuë'.
- ¹³⁴ Piyapi'sa ma'sha yaonpotëri-
naco.
Nichä'eco ama ma'sha onpochi-
nacosohuë'.
- Quëma nanamën no'téquën
yanatérahuë.
- ¹³⁵ Caso piyapinënco.
Noya nicatonco pënëntéranso-
pita a'chintoco.
- ¹³⁶ Quëma a'chinansopita co piya-
pi'sa natëpihuë'.
Ina marë' sëtato na'néráruhuë.
- ¹³⁷ Quëmaso', noya coisë pochin-
quën.
Sha'huiransopitanta no'téquéná-
chin sha'huiran.
- ¹³⁸ Ya'ipi camaitéransopitanta',
noyasáchin camaitérán.

- No'téquënáchin sha'huitérancoi.
- ¹³⁹ Quëma nanamën Sinioro
a'pitato
co napion ancantérahuë.
Inimiconëhuëpitaso', ina
naniantopi ni'ton,
ina pochin cancantërahuë.
- ¹⁴⁰ Quëma sha'huitérancoisopitaso
sacai nanicaso nimirihuë',
quëma nohuanton nanirin.
Napoaton quëma nanamënso',
pa'pi nosororahuë.
- ¹⁴¹ Caso, co máquencohue ni'ton,
nocaninaco.
Napoaporahuë', quëma nana-
mënso co naniantarahuë'.
- ¹⁴² Quëmaso' noya coisë pochin-
quën,
no'téquënáchin sha'huiran.
A'chinansopitanta', no'téquéná-
chin a'chinan.
- ¹⁴³ Na'aro ma'sha onpoato co
napion ancantërahuë.
Napoaporahuë quëma camaitë-
ransopita
yonquiato noya cancantërahuë.
- ¹⁴⁴ Camaitéransopitaso', no'téquë-
náchin camaitérán.
Catahuaco yonquínahuan nicato
ya'huë'i.
- Sinioro pa'poyarinpoaso'**
- # 121
- ¹ Motopiro'sa në'péra-
huato naporahuë:
“Incha iporaso' catahuaincoso
marë' huë'népoya?” ténahuë.
- ² Sinioro chachin catahuaincoso
marë' huë'sarin.
Inaso' pi'iro'të acorahuaton,
isoro'panta acorin.
- ³ Ina a'paiarinpoa ni'ton,
co to'coitarihuahuë'.
Pa'poyarinpoaso marë'
co pi'pian téranta huë'ëponhuë'.

- ⁴ Inaso', co nito huë'érinhue'.
 Israiro'sanpoa pa'poyainpoaso
 marë'
 co onporonta huë'éponhuë'.
⁵ Sinioro canpoaso' a'paiairinpoa'.
 Ina chachin pa'poyararinpoa'.
 Catahuainpoaso marë'
 canpoa pirayan nisarin.
⁶ Tahuërinta', co pi'i acoarinpoa-
 huë'.
 Yoquinta', co manta onpotarin-
 poahuë'.
⁷ Nani ma'sha huëhuëpiro quëran
 Sinioro pa'poyararinpoa'.
 Inapotarinpoa ni'ton, noya
 nanoparihua'.
⁸ Intohuasona pa'nëhuaquë,
 Sinioro pa'poyararinpoa'.
 Co onporonta naniantarinpoa-
 huë'.

Quirosarin yonquiatona cantapiso'

- 122** ¹"Sinioro chinotacaso
 pëiquë pa'ahua!",
 itohuachinacora, inapitaro'co
 capa cancantërahuë.
² Ma noyacha Quirosariso paya!
 Ya'coananënpitataquëchin
 ya'conatëhua',
 capa cancantërehua'.
³ Iso ninanoso', Yosë chinotacaso
 marë' ocoipi.
 Napoaton isëquéso', noya nini-
 catëhua ya'huëa'ahua'.
⁴ Isëqué chachin Sinioro huënto-
 nënpita huë'pi.
 "Yosparinquën Sinioro," itacaiso
 marë' huë'pi.
 Israiro'sanpoa ina pochin camai-
 rinpoa ni'ton, naporëhua'.
⁵ Isëqué coisëro'sa sacatopi.
 Tapi quëran pipipisopita copir-
 noro'santa',
 isëqué hua'anëntopi.

- ⁶ Quirosarinquë sano ya'huëcaiso
 marë' Yosë nontoco'.
 Quirosarin pa'yatérëhuasopi-
 taso', noya ya'huëa'ahua'.
⁷ Iso ninano pairapipisoanaquë,
 sano ni'tona', ya'huë'ina'.
 Hua'ano'sa sacatopiquë sano
 ni'tona', sacachina'.
⁸ Quëmopinéhuëpita inaquë ya'huëpi.
 Amiconéhuëpitanta', inaquë ya'huëpi.
 Inapita yonquiatoto:
 "Inaquë sano ni'tona
 ya'huë'ina!", ténahuë.
⁹ Sinioro chinotérëhuaso pëi',
 inaquë ya'huërin.
 Napoaton inaquë noya ya'huë-
 caiso', na'con nohuantarahuë.

**Inimicoro'sa quëran nicha'ërin
 ni'ton, "Yosparinquën,"
 ta'tona', cantapiso'**

Isonta canta Tapiri ocoirin

- 124** ¹⁻²Yosë tëhuëñchachin
 catahuarinpoa'.
 Co catahuarinpoahuë naporini,
 inimiconënpoapita nani minsëi-
 tonpoahuë'.
 Inachachin ya'ipi israiro'sanpoa
 sha'huiahua'.
 Inimicoro'sa ahueinënpoaso
 marë' huë'pirinahuë',
 Sinioro catahuarinpoa'.
³ Co'so' ina catahuarinpoahuë
 naporini,
 ya'ipi mi'tërëso pochin nani
 nichitënënpoahuë'.
 Chiniquën no'huitënënpoa',
 napochitënënpoahuë'.
⁴ Pamari ma'sha quiririso pochin
 nani ata'huanchitënënpoahuë'.
⁵ Pacon paquiririso pochin
 nichitënënpoahuë'.
⁶ Tanan ni'niri ma'sha nashari-
 risco pochin

co oshata'iténënpoahuë!
⁷ Huëndon acohuatëra, anpiantë-huano'sa manë!
 Ohuëtëhuachinaso nípirinhuë!, cha'érin.
 Inapochachin inimicoro'sa ma'sha yaonpotopirinënpoa-huë!, cha'érëhua!
⁸ Siniroáchin tēhuéchinso' cata-huarinpoa!
 Inaso', pi'iro'të acorahuaton, isoro'panta acorin.

**Noya noya ya'huéantacaiso
marë! Yosë nontopiso'**

126 ¹⁻²Nisharo'sa ya'huépique
parisítápirëhuahuë!,
 Siniro nohuanton ya'huérë-huaquë chachin
 ya'huéantarëhua huachi.
 Inaporéhuaso', hua'narëso
 pochin cancantopirëhuahuë!,
 no'téquën ni'ton, capa cancanta-tëhua huinarëhua!.
 Naporahuatëhua!, nonca noncá-chararëhua!.
 Nisha nisha piyapiro'santa':
 "¡Ma noyacha Sinirorori cata-huarin paya!" topi.
³ Tëhuëñchachin Sinirosol' panca catahuarinpoa!.
 Ina yonquiatëhua capa cancantérëhua!.
⁴ Iporanta!, Siniro noya cata-huaantacoi.
 Niquipi inotéroquë co manta paporinhuë!.
 O'nampachina napoaponahuë!, noya papoantarin.
 Inapochachin quémanta nicaton, catahuacoi noya ya'huéantai'.
⁵ Parisitatoi na'nérë'nachin sha'tërai.
 Napoaponahuë!, sha'tëraiso' nanitohuachina,

capa cancantatoi masarai.
⁶ Sha'tamarë! ya'pirin quëpatëhua na'népirëhuahuë!,
 capa cancantatëhua cantarë'na-chin huënantarihua!.
 Trico tonporo'sa ipo ipotahuatë-hua!, huënantarihua!.

**Yosë catahuahuachinpoa
noya ya'huérëhuaso'**

Isonta canta, Saromon ocoirinso'

127 ¹Co'so! Siniro pëicaso'
catahuahuachinpoa-huë!,
 topinan quëran pëina'piro'sa sacatopi.
 Co'so! Siniro ninano a'paihua-chinhue',
 topinan quëran a'paitoro'sa a'paitopi.
² A'naquën tashirë chachin sacatopi.
 Naporahuatona chiníquën sacatai huarë! coshatopi.
 Napoaponaraihuë!, co sano cancantopihuë!.
 Yosë nosororëhuasopitaso', tashi noya huë'epirëhuahuë!, ina nohuanton noya cosharo ya'huëtérinpoa!.

³ Siniro catahuahuachinpoaso', hui'nanoapita ya'huëtérinpoa!.

⁴ Hui'napitasëhua hui'nanpoa ya'huëtérinpoaso!, na'con catahuarinpoa!.
 Sontaro, pë'chinan shinërëro'sa së'quérinso pochin nipi.

⁵ Na'a shinërë ya'huëtérinpoaso pochin na'a hui'nahuanpatëhua!, capa cancantarihua!.
 Inimiconënpoopita coisëquë quëpahuachinpoa!, co atapanarinënpoahuë!.

**Yosë na'con na'con
nohuantérinso'**

130

¹⁻²Pa'pi napión cancan-
tato nontaranquén
Sinioro.

Natanatonco catahuaco.

Nosorochináchin nontarainquén
ni'ton, catahuaco.

³Quiyaso' piyapicoi oshahuani-
raihué!, nontarainquén.

Co noyahue' ninaiso' yonqui-
ráran naporini,

co onporonta noya ni'itoncoihué!.

⁴Nipirinhué! oshanéhué! inquité-
rancoi ni'ton,
noya nicatéinquén chinotarain-
quén.

⁵Ya'ipi cancanéhué quéran cata-
huaancoso ninaranquén.

Nani sha'huitéranco ni'ton, "co
nonpintarancohué!", ténahué.

⁶A'pitoro'saso', tahuéricaso
pa'pi ninapi.

Inapita quéran na'con na'con
cariquénso', ninaranquén.

⁷Ya'ipi israiro'sanpoa Sinioro
ninahua!.

Inaso' nosororinpoa ni'ton, noyá
nicha'ésarinpoa!.

⁸Canpoaso' ina piyapinénpoa
ni'ton,

ya'ipi co noyahue' ninéhuaso-
pita, inquitarinpoa!.

**Papironia iro'sa
yonsanqué sétopiso'**

137

¹Papironia iro'sa yonsanqué
huénséatoi na'nérai.

Quirosarin na'huanatoi naporai.

²Ninanoqué aramo nararo'sa
ya'huérin.

Ina së'paro'saqué arparo'sa
pë'ténai.

³Canatonacoi quéparinacosopi-
tasol':

"Quirosarinqué cantayantéra-
maso!",

acoco nata'inquémá!", itéri-
nacoi.

Ya'ipi ma'shanéhué! osérëtapo-
naracoihué!:

"Capa cancantatomá
Yosë cantanén acoco!", itéri-
nacoi.

⁴Napotopirinacoihué! nisharo'sa
ya'huépiquésó!,

¡co onporonta' Sinioro cantanén
canta'huaiso ya'huérinhué!"

⁵Quirosarinso', co onporonta
naniantarahué!.

Naniantohuatoso', inchinan
imirahué chachin tachichin.

⁶Nénérahuénta piracotéqué chin-
piaton tachichin.

Quirosarináchin yonquiato
téhuéñchinsó', noya
cancanchi.

⁷Quirosarin ninano canahuachi-
nara,

itomoro'sa capa cancantopi:
"¡Ohuatoco! ¡Pairanén paquéé-
marinqué huaré!"

inapotoco!" topi.

Napopiso' yonquiaton Sinioro
inapitanta anal'intéqué!.

⁸Canpitanta papironiaro'sa!, ata-
huantaponéma!.

Napotéramacoiso maré!
insosona nanirinso chachin
ana'intohuachinquémá!,
téhuéñchachin capa cancan-
chin.

⁹Quémapia'huanémapita
natéqué huíhuira'piapona!.

Insosona inapona'pi,
téhuéñchachin capa cancan-
chin.

Yosëso ya'ipi nitotahuaton,
ya'ipi parti ya'huérinso'

Isonta canta, Tapiri ocoirin

139¹ Sinioro, quëmaso' nohuitatonco yonquirahuësonta nitotëran.

2 Ya'ipi ninahuësopita quëmaso'
nitotëran.

Aquéranta nipurinhü', ma'sona
 yonquirahuëso nitotëran.

3 Pa'patora, nitotëran.

Chinotohuatoranta', nitotëran.
 Ya'ipi ninahuësopita, nitotëran.

4 Co nonsháteterapirahuë téranta',
ma'sona ta'cahuaso' nani nito-
tëran.

5 Ya'ipi parti quëran tahuirapitatë
pochin ya'copiranco.

Imiran quëran picopitatë pochin
 nitéranco.

6 Ya'ipi inaporanso yonquihuau-
tora, pa'yanahuë.

Onpoatonso napomaranquën.
 Yonquirahuëso', co inaquë
 huarë! icaninhuë!

7 Ispiritonën pata'huauso', ¡co
onporonta nanichitohuë!

Ta'anapipiranquënhuë téranta',
 ¡co onporo pachiténquënhuë!

8 Pi'iro'téquë pa'pirahuënta',
inaquë quëmaso nisaran.

No'pa' acoporoquë pa'mapi-

rahuë téranta',
inaquënta quëmaso ya'huëaran.

9-10 Inaira pochin yanponato,
pi'i pipirinso parti pa'pirahuë
téranta',
inaquë quëmaso ya'huëaran.

Marë Pancai' naniconinquë
 pa'naonta naporini,
 inaquënta inchinan imira
 quëran

së'quëatë quëparëso pochin co
 a'poitoncohuë!.

11 "Tashinanquë na'pichi nipa-
chin," ténahuënta naporini,
co ina téranta catahuaitoncohuë!.

12 Tashinanquë téranta co na'pi-
chiténquënhuë!.

Quëma marëso' tashinta',
 tahuëri pochin
 a'piánahuanin.

13 Ya'ipi nonéhuëquë ya'huérinso-
pita quëmari acoran.

Quëma nohuanton mamahuë
 yo'namënquë piyapi tara-
 nauë.

14 Nani ma'sha ninansopita pa'ya-
piro ni'ton, chinotaranquën.

"¡Ma'pitacha Sinirososo' acorin
 paya," ténahuë!

15 Yo'nanquë nonéhuë a'shininso',
ya'ipi ni'nan.

No'pa' acoporoquë a'shinatë
 pochin nipurinhü', quëmaso
 ni'nanco.

16 Yo'nanquë nonéhuë a'shinaso',
ya'ipi ni'nan.

Onpo tahuérisona nanopica'hua-
 sonda', quëma acotéranco.

Co'huara nasicháteterapohuë!,
 quiricanënquë inapita
 ninshitëran.

17 ¡Manápocha quëmaso' Sinioro
yonquiran paya!

Inapita pichirahuë naporini,
 co onporonta ya'ipi pichiitohuë!.

18 Inapita pichicaso' nohuantë-
rahuë naporini,
inotëro'mo quëran na'con
na'con na'aitonhuë!.

Pichirápirahuë téranta!, huë'ë-
 nanpiitohuë!.

Capayataantahuatonta', quë-
 marë'co chachin nianta'ito-
 huë'.

- ¹⁹ ¡Sinioro, inpioro'sa ata'huan-téquë huachi!
Tépatoro'santa acopitëquë!, co yani'nuahuë!.
- ²⁰ Pinorinënquënsopita, topinan quérän chinitérénenquënsopita, inapitanta acopitëquë!.
- ²¹ Co quë'yarinënquënsopitahuëso!, ¡carinta co quë'yarahuë! No'huirinënquënsopitanta!, co noyahuë! ni'nahuë.
- ²² Ya'ipi cancanéhuë quérän no'huirahuë.
Inimicoro'sa pochin ni'nahuë.
- ²³ Cancanéhuë Sinioro nicaton tantiaqué!.
Ténitonco yonquirahuësonta nitotëquë!.
- ²⁴ Co noyahuë! nissarahuë nipa-chinso!, nanopirin iraquë chachin ahuan-taco.
- Ya'ipi piyapinpoo Sinioro chinotacaso ya'huérinso'**
Isonta canta', Tapiri ocoirin
- 145** ¹⁻²¡Ma noyanquëncha quëmaso! Sinioro paya!"
- Quëmaso copirnonéhuënquën. Chinotomiataponquën.
Nani tahuëri naporápo. Co onporonta copitosarahuë!.
- ³ Sinioroso!, chini chiniquën nanantérin.
Inasáchin noya noya chino-tahua!.
Chiniquën nanantérinso!, co inquënpooa térranta nitotari-huahuë!.
- ⁴⁻⁷ Hui'nahuëipitarë'coi chachin, hui'nahuëipitanta hui'ninarë chachin

- acoransopita yonquiatoi chino-tápoinquën.
Chiniquën nanantaton nani ma'sha ninanso!, sha'huirápoi.
Noya noya ni'ton, huénaráchin ya'noransonta!, sha'huirápoi.
Pa'yapiro ninansopita sha'huirápoi.
Chiniquën nanantaton huéhuë-piro ninansopita sha'huirápoi.
Noya noya ya'horanso sha'huirápoi.
Nosoromiatérancoiso' yonquiatoi sha'huirápoi.
Noyasáchin ninansonta!, chiní-quën sha'huirápoi.
Naporaiso!, co onporonta nisha-tapoihuë!.
- ⁸ Sinioroso' noyápiachin cancan-térin.
A'naroáchin yanisorotérin.
Co a'naroáchin no'huitérinhuë!.
Naporahuaton nosoromiatérin-poa!.
- ⁹ Inaso', ya'ipi marë! pa'pi noya ninin.
Ya'ipi acorinsopita noya a'pairin.
- ¹⁰ Nani ma'sha acoransopita Sinioro, chinochinën.
Imarinënquënsopitanta!, noya chinochinën.
- ¹¹ Noya noya hua'anéntéranso' yonquiatona!, sha'huiina!.
Chini chiniquën nanantaton catahuatéransopitanta!, sha'huiina!.
- ¹² Ya'ipi nanitaparanso!, piyapi'sa nitochina!.
Noya noya hua'anéntéransonta!, nitochina!.
- ¹³ Quëma hua'anéntérancoisoso!, ya'huémiatarin.

- Co onporonta quëmaso' hua'an
quëran pipiaranhue'!
¹⁴ Anotérinso pochin nipesopitaso',
Siniotori achiniantarin.
 Sanpatopisopitanta', ahuanian-
tarin.
¹⁵ Quëmasáchin ya'ipiya në'périnën.
Tanasoi chachin cosharo quëta-
maso marë' napopi.
¹⁶ Quëmari nosoroaton quëtohuatana,
ya'ipiya quëran macatona ca'pi.
¹⁷ Ma'pitaso nipachina, Siniotoro'
noyasáchin ninin.
 Ya'ipi nininsopita nosoroaton
noya acorin.
¹⁸ Chinotérinsopitaso', ya'carísha
quëran natanin.
 Téhuëñchachin nohuantatona
chinotopisopita, inapotérin.
¹⁹ Noya nicatona natépisopitaso',
Siniotori nohuantopiso'
acotérin.
 Catahuacaso marë' nontohuachi-
nara, natanaton nichal'ësarín.
²⁰ Siniotoro nosoropisopitaso', inari
pa'poyararin.
 Co noyahue' nipesopitaso', ata'-
huantarin.
²¹ Siniotoro chinotato:
 "¡Ma noyacha inaso paya!" ichi.
 ¡Ya'ipiya quëran Siniotoro chino-
tahua!
 ¡Ama onporonta copitahuasohue'!
 Ya'ipi acorinsopitari
Siniotoro pa'yatopiso'
148 ¹ ¡Ma noyacha Siniotoroso
paya!
 ¡Inápaquë ya'huëramasopita ina
chinotoco!
 ¡Pi'iro'të quëran huarë' ina
pa'yatoco!
² ¡Ya'ipi Siniotoro anquëninëpitari
ina chinochina!'

- ¡Ina sontaronëna nipesopitanta',
ina pa'yachina!
³ Pi'i, yoqui, inapitanta ina chino-
china!
 Tayoraro'sa huënaráchin nipeso-
pitanta', ina pa'yachina!
⁴ Ina inápa pi'iro'të nininsonta',
ina chinochin.
 Pi'iro'të aipi i' ya'huërinsonta',
ina pa'yachin.
⁵ Ya'ipi inapitari Siniotoro chino-
china!
 Ina camaitérin quëran ya'ipi
inapita ya'huëpi.
⁶ Inari ya'huëmiatacaiso marë'
inapita acorin.
 Onpo ya'huëcaisonta', inari
acotéra'piarin.
 Napoaton co onporonta tapiapo-
nahue'!
⁷ Isoro'paquë ya'huëramasopi-
tanta', Siniotoro chinotoco!.
 Ya'ipi marë anpotérinsopita,
inaquë panca ma'sharo'sa
ya'huërinso',
⁸ o'cori', ocai anotérinso',
ocai tachitérinso', noyahuan
chitoro',
 Yosëri camaihuachina panca
ihuan pa'ninsa',
⁹ motopiro'sa', motopia'huaro'sa',
ya'ipi nonararo'sa', huayo
nararo'sa',
¹⁰ pë'tahuar'o'sa', tanan ma'sharo'sa',
anpiantéhuano'sa', niohuarato-
na'piro'sa',
¹¹ ya'ipi copirnor'o'sa', ya'ipi piya-
pinënpita,
hua'ano'sa', coisëro'sa',
¹² quëmapi'sa', sanapi'sa',
hui'napi'sa', mashoro'sa',
hua'huaro'sa', payaro'sa',
¹³ ¡ya'ipinquëma canpitanta',
Siniotoro chinotoco!!

Inaíchin chini chiníquën nanan-térin ni'ton, pa'yatoco!.
 Pi'iro'të!, isoro'pa!, inapitaso noyápiachin ya'nopi.
 Yosëo nípirinhuë!, inapita quëran noya noya ya'norin.
¹⁴ ¡Piyapinënpitanpoa chiníquën nanan quëtérinpoa!
 Ya'ipi imarinsopitari chino-china!
 Israiro'sanpoaso!, cancantérinpoa!
 Ina piyapinënpoa ninéhua!.
 ¡Ma noyacha Sinioroso paya!

Nisha nisha pi'niatona Sinioro chinotacaso sha'huirinso'

150 ¹ ¡Ma noyacha Sinioroso paya!
 Sinioroso' pëinénqué ya'huéarin.
 Niyontonahuatéhua!, inaquë chinotahua!.
 Pi'iro'tëquë acorinsopita nica-téhua!,

chiníquën nanantérinso' yonquia'ahua!.
² Ya'ipi nanitahuaton nani ma'sha ninin. Ina marë! pa'yatahua!. Iráca quëran huarë! ya'ipi hua'anëntarin.
 Ina yonquiatéhua!: "Yosparin-quën Sinioro," itahua!.
³ Tronpitaro'sa pihuitéhua!, ina chinotahua!.
 Nisha nisha arparo'sa pi'nia-téhua cantahua!.
⁴ Pantiritanta pi'niatéhua!, Sinioro marë! nansaahua!.
 Nisha nisha pirinan, pihuitéhua!, ina pa'yatahua!.
⁵ Pinca pinca ta'téhua!, Yosë yonquia'ahua!.
 Shari shari ta'téhua!, "Yosparin-quën," itahua!.
⁶ Ya'ipi nanopiréhuasopita inasá-chin chinotahua!.
 ¡Ma noyacha Sinioroso paya! itahua!.